Ud. Está accediendo a este documento a través de la Biblioteca Digital de Genealogía Familiar, que lo publica con autorización del autor o editor del mismo para ser leído por individuos que acceden a este sitio web.

Está prohibido su uso o reproducción (total o parcial) para cualquier uso comercial sin autorización específica del autor o editor, que retiene todos sus derechos sobre este documento.

Puede consultar otros documentos de interés histórico o genealógico en www.genealogiafamiliar.net

INSTITUTO DE ESTUDIOS GENEALOGICOS Y HERALDICOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

REVISTA

25

LA PLATA
(Argentina)

Setiembre de 2000

I.S.S.N.: 0328-0926

Revista del Instituto de Estudios Genealógicos y Heráldicos de la Provincia de Buenos Aires

REVISTA N° 25 **SETIEMBRE DE 2000**

INDICE

3 Instituto de Estudios Genealógicos y Heráldicos de la Provincia de Buenos Aires: Consejo Directivo, Delegados, Miembros Honorarios, Miembros Correspondientes, Miembros Titulares.

9 Nota Editorial: *Algo mas para recordar.*

10 Heráldica Municipal: *Escudo oficial del Partido de Carmen de Patagones.*

13 *General José Francisco de San Martín y Matorras. Homenaje del Instituto en el sesquicentenario de su fallecimiento.*

14 *Dr. Enrique de Gandía, su fallecimiento.*

17 Crónicas: **Carlos Alberto Guzmán:** *XXIV° Congreso Internacional de Ciencias Genealógicas y Heráldicas. Besancon, 2 al 7 de Mayo de 2000.*

37 Comentarios bibliográficos:

Carlos Alberto Guzmán: *"Los Alvarez de Acevedo y los Díaz Castañón en América", por Eduardo Acevedo Díaz (h).*

Carlos Alberto Guzmán: *"Blasones y Biografías de los Arzobispos y Obispos del Litoral, Norte y Noroeste Argentinos", por José Luis Batres.*

Augusto Golletti Wilkinson: *"Escritos Sanmartinianos", Tomo I, por Carlos Alberto Guzmán.*

Ricardo E. Ripa Krause: *"Historia Genealógica Argentina", por Narciso Binayán Carmona.*

45 Archivos de Interés Genealógico: **Valeria Schweitzer Schoo de Arzac:** *Archivo, Museo y Biblioteca del Registro Civil de la ciudad de Buenos Aires.*

46 Crónica del Instituto: *Sesiones y ciclo de conferencias. Necrológicas. Distinciones. Conferencias. Publicaciones. Federación de Entidades de Estudios Históricos de la Provincia de Buenos Aires. Asistencia a Congresos y Jornadas. Convocatorias a Congresos y Jornadas. Convocatorias para el año 2001.*

50 Correo Genealógico: *Consultas. Respuestas.*

* ** *** ** *

INSTITUTO DE ESTUDIOS GENEALÓGICOS Y HERÁLDICOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Dirección Postal del Instituto: Casilla Correos N° 324 - LA PLATA (1900)
Dirección de Publicaciones: Calle 61 N* 662 - LA PLATA (1900)
Tel. : (021) - 51-5233
C.U.I.T. : 30-6657-1076-5 — Ingresos Brutos: Exento.

El Instituto realiza sus sesiones públicas, con acceso libre y gratuito, en el local de la calle 4 número 525, de la ciudad de La Plata, los últimos Jueves hábiles de los meses impares - excepto Enero- a las 18 horas.

La responsabilidad por las opiniones e informaciones vertidas en artículos y trabajos firmados por sus autores, publicados en la REVISTA, como así también en las PUBLICACIONES ESPECIALES del Instituto, corresponde íntegramente a dichos autores. Se permite la reproducción total o parcial citando el orígen.

INSTITUTO DE ESTUDIOS GENEALOGICOS Y HERALDICOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Entidad civil sin fines de lucro
Fundado el 14 de Junio de 1991

Adherido a
Colegio Heráldico de España y de las Indias
Federación Argentina de Genealogía y Heráldica
Federación de Entidades de Estudios Históricos de la Provincia de Buenos Aires

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente
Sr. ROY MAZZUCHI

Vice-Presidente
Lic. LIDIA ELISABET FIRPO

Secretario General
Sr. CARMELO E. JUAREZ

Secretaria de Actas
Srta. LISA GRACIELA ALTAMORE LASA

Tesorera
Sra. GLORIA CORTE DE CASCO

Pro-Tesorera
Sra. MARTA SUSANA GRIMALDI

Vocales
Ing. RAUL OSCAR APOLINAIRE
Sr. JOSE LUIS BATRES
Dr. RICARDO ESTEBAN RIPA KRAUSE
Sr. JOSE FRANCISCO DE UGARTECHE ECHEVERRIA

Relaciones Públicas
Sra. MARTA NOEMI BONELLI

Director de Publicaciones
Ing. CARLOS ALBERTO GUZMAN

* ** *** ** *

Delegado Permanente ante el Colegio Heráldico de España y de las Indias
Sr. FERNANDO del ARCO y GARCIA

Delegada Permanente ante la Dirección Provincial del Registro de las Personas
Lic. LIDIA ELISABET FIRPO

Delegados en la Provincia de Buenos Aires

BAHIA BLANCA	*Gladys Villanova Hughes*
BRANDZEN	*Guillermo Ramón Díaz*
CARLOS CASARES	*Nelson Roberto Bessone*
DOLORES	*José Fernando Selva*
Gral. PUEYRREDON	*Aldo Marcos de Castro Paz*
JOSE C. PAZ	*Pedro Pablo Haas*
MALVINAS ARGENTINAS	*Pedro Pablo Haas*
MERLO	*Darío Alejandro Mariani*
PERGAMINO	*Luis María Libera Gill*
SAN MIGUEL	*Pedro Pablo Haas*
TRES DE FEBRERO	*Horacio Callegari*
VEINTICINCO DE MAYO	*Amanda Bigliardi de Jousset*
ZARATE	*Sergio Daniel Robles*

* ** *** ** *

MIEMBROS HONORARIOS

Dr. ENRIQUE de GANDIA (+)
Presidente Fundador de la Sociedad Argentina de Historiadores

S. E. Don CRISTOBAL DE COLON y CARBAJAL
XVIII Duque de Veragua

Dr. SZABOLCS de VAJAY
Presidente Honorario de la Confederación Internacional de Genealogía y Heráldica

* ** *** ** *

MIEMBROS CORRESPONDIENTES

Buenos Aires
Comodoro SANTOS A. DOMINGUEZ KOCH
Ing. DIEGO JORGE HERRERA VEGAS
Dr. FELIX F. MARTIN Y HERRERA

Córdoba
Prof. IGNACIO G. TEJERINA CARRERAS
Sra. ANGELICA GONZALEZ VALERGA de NEISIUS

Corrientes
Prof. MIGUEL FERNANDO GONZALEZ AZCOAGA
Dr. GUILLERMO MACLOUGHLIN BREARD

Entre Ríos
Dr. JOSE CARLOS CARMINIO CASTAGNO

Formosa
Sr. ENRIQUE OMAR OSUNA

EN EL EXTERIOR

Bolivia
Dr. CARLOS CALVO GALINDO

Brasil
Prof. ADILSON CEZAR
Sr. ADAUTO RAMOS
Dr. FRANCISCO de VASCONCELLOS

Costa Rica
Sr. JOAQUIN ALBERTO FERNANDEZ ALFARO

Chile
Sr. LUIS LIRA MONTT
Sr. ISIDORO VAZQUEZ de ACUÑA

Dominicana
Dr. JULIO GENARO CAMPILLO PEREZ

España
Sr. FERNANDO del ARCO y GARCIA
Lic. FRANCISCO CASTRILLO MAZERES
Lic. ELENA FERNANDEZ y del CERRO
Dr. JULIAN RODERO CARRASCO
Dr. MANUEL RODRIGUEZ de MARIBONA y DAVILA
Sr. DAMASO RUIZ de CLAVIJO FERNANDEZ
Sra. DAGMAR SALCINES de BLANCO LOSADA
Sra. ASUNCION SECO RODENAS
Dr. BERNARDO de UNGRIA y GOIBURU

Guatemala
Dr. RAMIRO ORDOÑEZ JONAMA

Italia
Dr. FABIO CASSANI PIRONTI DI CAMPAGNA
. Dr. FRANCESCO CESARE CASULA
Prof. MARIA LUISA FRONGIA
Dra. ANA MARIA OLIVA
Dr. PIER FELICE DEGLI UBERTI

México
Arq. JORGE BARBABOSA Y TORRES

Perú
Embajador ALBERTO MACLEAN URZUA
Sr. ALFONSO de ORBEGOSO

San Marino
Sra. MARIA LOREDANA PINOTTI

Uruguay
Esc. ALFONSO GUALBERTO ARIAS DIAZ MOREIRA
Sr. RICARDO GOLDARACENA
Sr. FERMIN HUERTAS BERRO
Sr. DABIAN MELOGNO VELEZ
Sra. OLGA MENDEZ ALGORTA
Sra. BEATRIZ RIENZI SIERRA de POUS
Prof. MANUEL SANTOS PIREZ
R.P. Dr. JUAN VILLEGAS MAÑE S.J.
Sra. ROSARIO WILLIAMS GARCIA del BUSTO de SERE

* ** *** ** *

MIEMBROS TITULARES

En la Provincia de Buenos Aires
Lisa Graciela Altamore Lasa
Saul Oscar Apolinaire
Graciela Bade
Arturo Joaquín Belgrano (+)
Horacio Aníbal Benegas
Fabián Gustavo Benítez

Nelson Roberto Bessone
Amanda Bigliardi de Jousset
Marta Noemí Bonelli
Arcadio Botar y Boros (+)
Laura María Cantón de Brocos
Horacio Callegari
Delia Estela Caporale
Aldo Marcos de Castro Paz
Amelia Corte de Olaiz
Gloria Corte de Casco
Guillermo Ramón Díaz Símons
Alicia Inés Enrico
Lidia Elisabet Firpo
José Fuentes Rada
Ricardo Daniel de Gandini Orcaizaguirre
Juan José Garay
Angel Daniel Gatica
María Elena Gómez Ferrini
Oscar Alejandro González Bonorino
Marta Susana Grimaldi
José Guardiola Plubins (+)
Celia Guerra de Petrucceli
Carlos Alberto Guzmán
Lilia Agustina Guzmán
Pedro Pablo Haas
Carmelo E. Juárez
Luis María Libera Gill
Julio Angel Luqui Lagleyze (+)
Carlos Lux-Wurm
Darío Angel Mariani
Roy Mazzuchi
Teresa de Jesús Meza González
Rosaura Noemí Moya de Calou
Mirta Alicia Rica de Novello
Ricardo Esteban Ripa Krause
Sergio Daniel Robles
Ana María Rubio
José Scioscia De Lisi
José Fernando Selva
Adrian Pablo Vazquez
Gladys Villanova Hughes

Algo mas para recordar

Los que redactamos genealogías estamos escribiendo – o graficando – historias, aunque sólo se trate de la de nuestras familias. Debemos tener conciencia de la importancia de estas tareas, porque las historias de las familias, *las* petit histoire, *constituyen en su conjunto la* historia local; *y, éstas, la* provincial *o* regional; *y, todas ellas, la* nacional, *la que en su conjunto conforma nuestra* ***identidad patria****, tanto política como social.*

El genealogista que no se limita a una mera enumeración de nombres y fechas, sino que, además, relata los hechos mas relevantes de las personas incluidas en sus árboles, cuadros o listas de ascendientes y descendientes es, simultáneamente, un historiador o, si se prefiere, un historiógrafo.

A propósito de estas breves reflexiones y releyendo la famosa obra de Juan Alejandro Apolant, "Génesis de la familia uruguaya" (Montevideo, 1975, Tomo III, pág. 3, Prefacio) hemos encontrado el párrafo que se transcribe a

En la Capital Federal

José Luis Batres
María Gabriela Batres Franzese
Camilo Alejandro Cappelletto y Mattiauda
Celia Beatriz Codeceira del Castillo
José María Fontán Gamarra
María de los Angeles Morelli
Enrique V. Piñeyro Velasco del Castillo
María Valeria Schweitzer Schoo de Arzac
Susana Tota Pace de Domínguez Soler
José Francisco de Ugarteche Echeverría
Jorge Arnaldo Vera Ortiz

En la Provincia de La Pampa

Rubén Gómez Luna

En la Provincia de Santa Fe

Nelly Fournier Soler
Elvira Margarita Moyano de Montenegro
Carlos Fabián Romiti

En el exterior

Colombia
(Bogotá)
Hernán Alejandro Olano García

España
(Tarragona)
Amadeo Martín Rey y Cabieses

Uruguay
(Montevideo)
Enrique Yarza Rovira

* ** *** ** *
** *** **
***
*

continuación, como algo mas para recordar y para tenerlo presente, en estos momentos en que, con motivo del sesquicentenario del fallecimiento del Padre de la Patria, se han manipuleado documentos de dudosa autenticidad.

Dice Apolant: El historiógrafo no es, o no debería ser, un escritor de historias, (*Dicho en otros términos, un novelista).* El que escribe seriamente sobre un tema histórico, sea de la índole que fuere, sin indicar correcta y completamente las fuentes de los datos aportados o de los documentos transcriptos o citados, comete ... un crimen de lesa ciencia. A la "historia" así escrita hay que enfrentarla, ya de entrada, siempre con extrema desconfianza, considerándola prima-facie, seudo historia ... Lo repetimos, el origen de una información, la fuente de cualquier dato consignado es primordial en cualquier trabajo de información.

LA DIRECCION

Setiembre de 2000

Año del Padre de la Patria

TEMAS DE HERALDICA MUNICIPAL

ESCUDO OFICIAL DEL PARTIDO DE CARMEN DE PATAGONES

ESCUDO OFICIAL DEL PARTIDO DE CARMEN DE PATAGONES

El escudo oficial del Partido de Carmen de Patagones fue creado por Ordenanza n° 675 del año 1979, de acuerdo al proyecto confeccionado por una entidad denominada *Colegio Heráldico de la Argentina* que presidía Don José María Jorge de Zarazaga-Berenguer.

La citada entidad formuló las siguientes explicaciones:

BLASONAMIENTO: *De oro, con un castillo de su color, aclarado y mamposteado de sable, sobre tres fajas ondeadas, de azur y plata, en punta, y sumada un áncora de azur. Bordura de ocho órdenes de gules y plata: el gules cargado con castillos de oro, aclarados de azur, de Castilla, y de plata cargada de leones rampantes de púrpura coronados de oro, de León. Como timbre trae una corona mural de cuatro torres a la vista, aclaradas de gules y mazonadas de sable, y sumada una cruz de oro del Carmen, acompañada de tres estrellas de lo mismo. Va acolado de dos cañones de oro, puestos en sotuer, y de los flancos le salen siete banderas del Imperio del Brasil, circundada por una cinta con la divisa "Son las armas del vencido".*

SIGNIFICACION: *El castillo y los cañones recuerdan la antigua fortaleza – avanzada de la civilización en el desierto – a orillas del río Negro, representado por las fajas de onda, mientras el áncora significa su condición de importante puerto. La bordura va cargada con las armas de Castilla y de León, que eran las de la Monarquía Española, de la que éramos parte, en recuerdo de la antigüedad bicentenaria de la ciudad – fundada en dicho período – así como del hecho de ser la única ciudad de tal origen al sur del río Salado. Sirven también las segundas para representar el origen maragato de sus primeros pobladores. La cruz que lleva como cimera y las estrellas que la acompañan, son las propias del escudo del Carmen y van en homenaje a su excelsa patrona, Ntra. Sra. del Carmen, elegida como tal desde su origen. Por último, las banderas brasileñas son las que heroicamente conquistó su pueblo durante la batalla librada contra las tropas imperiales invasoras. Lleva como divisa "Son las armas del vencido", costumbre inmemorial en la heráldica española, que la ponía para señalar las que había tomado al enemigo, siendo – en este caso – la hazaña de los valientes antecesores, digna de ser perpetuada en el blasón. La corona mural es atributo distintivo que le corresponde por su carácter de ciudad.*

* ** *** ** *

NOTA: La precedente información ha sido tomada de un folleto editado por la Municipalidad de Carmen de Patagones.

GENERAL DON JOSE FRANCISCO DE SAN MARTIN Y MATORRAS

EL LIBERTADOR
EL PADRE DE LA PATRIA
EL SANTO DE LA ESPADA

HOMENAJE DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS GENEALOGICOS Y HERALDICOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES EN EL SESQUICENTENARIO DE SU FALLECIMIENTO BOULOGNE-SUR-MER, 17 DE AGOSTO DE 1850

NO MORIRA SU NOMBRE
NI DEJARA DE RESONAR UN DIA
MIENTRAS HAYA EN LOS ANDES UNA ROCA
Y UN CONDOR EN SU CUSPIDE BRAVIA

GENERAL DON JOSE FRANCISCO DE SAN MARTIN Y MATORRAS

EL LIBERTADOR
EL PADRE DE LA PATRIA
EL SANTO DE LA ESPADA

BOULOGNE-SUR-MER, 17 DE AGOSTO DE 1850

Murió rodeado por los seres que mas había amado: Mercedes, la hija única, motivo de sus mas caros desvelos; Merceditas y Josefa, las nietas que llenaron de alegría los años dolorosos de su prematura vejez; Mariano, el yerno, escudero fiel, en una época sin caballeros andantes

Sin embargo, como si fuera inexorable el cumplimiento de extraños destinos, como otros prohombres a quienes la Historia colocaría tardíamente en el merecido pedestal, hubo, en los años postreros del prócer, una ausencia inexplicable, la de sus conciudadanos que, disfrutando de la libertad, olvidaban a quién, sólo para ellos, la había conquistado.,

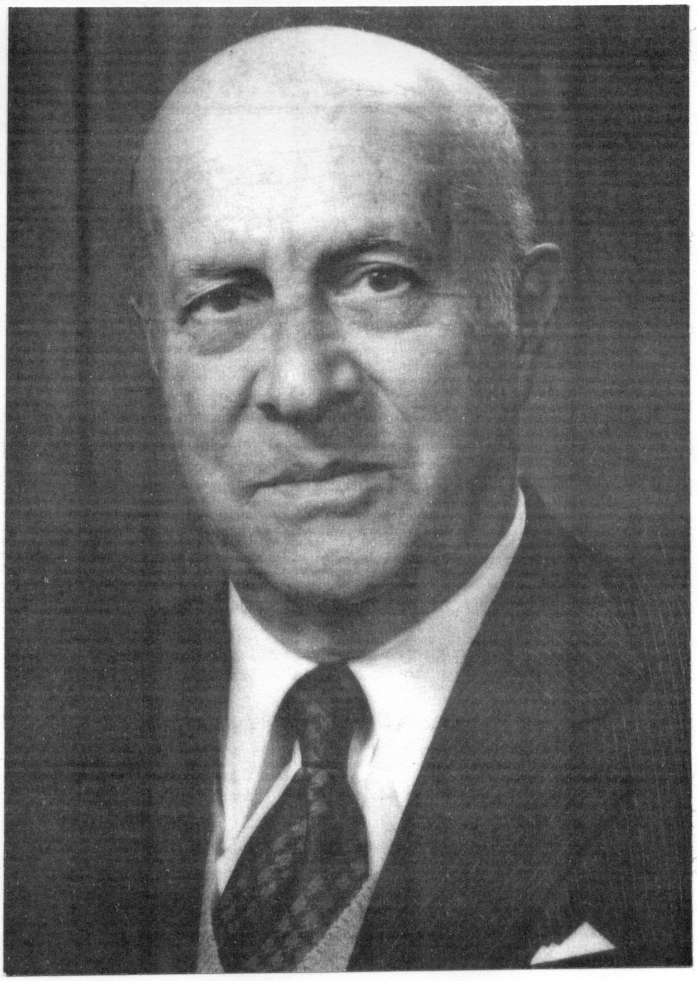
Años después, su posteridad, con homenajes tardíos, reivindicaría su nombre.

Y desde entonces, no fueron suficientes ni el mármol ni la piedra, ni el bronce ni el hierro, para perpetuar su figura. Los pinceles esbozaron las mas vibrantes alegorías; el verbo encendido produjo magníficos discursos de alabanza. Y los grandes poetas de toda América cantaron su epopeya en la mas pura y pura lira.

DOCTOR ENRIQUE DE GANDIA

1°/FEBRERO/1904 – 18/JULIO/2000

PRIMER MIEMBRO HONORARIO DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS GENEALOGICOS Y HERÁLDICOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES



DOCTOR ENRIQUE DE GANDIA

El fallecimiento del Dr. Enrique de Gandía cubre de luto a las ciencias humanísticas argentinas; en todas sus especialidades, la historia, la geografía, la literatura, etc. Y también la genealogía. Porque en todas se destacó, con criterios propios y extraordinaria solvencia intelectual.

Enrique de Gandía, así, a secas, no tuvo títulos universitarios porque no los necesitó. Fue, fundamentalmente, un autodidacta, un investigador respetuoso de la letra de los documentos, ajeno a las falsas o interesadas interpretaciones, asunto lamentablemente muy en boga en nuestros días. Sin embargo, fue doctorado Honoris causa por varias universidades argentinas y extranjeras. Pero, fundamentalmente, era "doctor" por derecho propio, por el derecho ganado con el trabajo digno, por sus innatas condiciones de investigador, por sus centenares de libros, por sus miles de artículos. Acaso hubo alguien capaz de dirigirse a Don Enrique sin tratarlo de Doctor ?.

Nuestro Instituto, apenas fundado, lo designó Miembro Honorario. Está todavía presente en nuestra memoria su conferencia de incorporación, sobre Por qué soy genealogista. Y recordamos la emoción con que la pronunció, a tal punto que no pudo evitar las lágrimas al referirse a éste, para el tan preciado tema, como que su pasión por esta especialidad involucraba a su familia paterna.

A propuesta de este Instituto, la Confederación Internacional de Genealogía y Heráldica le otorgó, en el año 1994, el premio a Nuestros Maestros, distinción reservada para los genealogistas destacados, que ya han cumplido los ochenta años de edad. Tuve el honor de entregarle personalmente la correspondiente medalla, cuando ya su salud estaba deteriorada, después de haberla recibido en la ceremonia realizada en Luxemburgo, con motivo del XXI Congreso Internacional de Ciencias Genealógicas y Heráldicas.

Para el otorgamiento de este premio la mencionada institución tuvo en cuenta que Gandía es el autor del único tratado, de origen argentino, sobre ciencias genealógicas[1]. Entre los antecedentes que entregué para tal distinción figura una nómina de alrededor de veinticinoco trabajos de índole genealógico, que pude rescatar. Seguramente quedaron otros muchos sin que me haya sido posible ubicarlos. Tal nómina fue publicada por la Universidad Kennedy, en un número especial de su Revista[2].

Dr. Enrique de Gandía: Han sido muchos los años de su intensa labor intelectual. Muchas las polémicas que se desataron por sus trabajos. Muchas las Instituciones que lo tuvieron como su fundador. Muchas mas las que se honraron con su participación como Presidente, Miembro Honorario, Correspondiente, etc. Era hora de que DESCANSE EN PAZ

CARLOS ALBERTO GUZMAN

* ** *** ** *

[1] **GANDIA, Enrique de:** ***Del origen de los nombres y apellidos y de la Ciencia Genealógica.*** Editorial "La Facultad". Buenos Aires, 1930. 330 páginas.

[2] **GUZMAN, Carlos Alberto:** ***Bibliografía sobre temas Genealógicos y Heráldicos del Dr. Enrique de Gandía,*** en UNIVERSIDAD KENNEDY – REVISTA. Buenos Aires, 1995. Número 1. Págs. 47/54

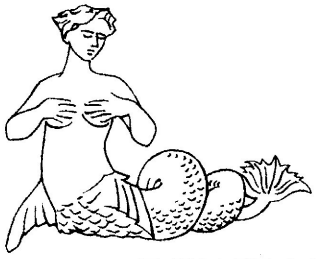
CRONICAS

XXIV° CONGRESO INTERNACIONAL DE CIENCIAS GENEALOGICAS Y HERALDICAS

BESANÇON, 2 AL 7 DE MAYO DE 2000

Convocado por la *Confederación Internacional de Genealogía y Heráldica* tuvo lugar en Besançon (Francia), durante los días 2 al 7 de Mayo, el *XXIV CONGRESO INTERNACIONAL DE CIENCIAS GENEALOGICAS Y HERALDICAS.* Fue responsable de la organización de este Congreso la *Federación Francesa de Genealogía*, que preside M. Jean Morichon, actuando como Comisario General Don Daniel Foltéte.

Las sesiones se desarrollaron los días Martes y Miércoles en el Teatro Kursaal, en pleno centro de Besançon y desde el Viernes al Domingo en el Palacio de los Congresos ubicado en Micrópolis, a pocos kilómetros del centro de la ciudad. El día Jueves fue destinado a excursiones previamente programadas. Además, durante los días Viernes, Sábado y Domingo tuvo lugar en Micrópolis una exposición en la que participaron casi un centenar de expositores, en su gran mayoría, entidades genealógicas y heráldicas de Francia.



El emblema del Congreso fue una sirena, obra concebida para decorar el patio del Palacio Granvelle, residencia que Nicolás Perrenot, consejero del emperador Carlos Quinto, mandó construir en Besancon, en 1534.

La pequeña estatua forma parte actualmente, de la *Fontaine de dames.*

No olvidaremos, como dato curioso, que el bus destinado al transporte de los congresistas había sido decorado con el emblema del congreso, por la artista argentina Andrea Girardi, residente en aquella ciudad.

El Congreso se desarrolló en un grato ambiente de cordialidad, con varios centenares de participantes, de los que 56 actuaron en calidad de activos, como autores de ponencias que, en general,tuvieron favorable receptividad.

En mi carácter de único participante activo iberoamericano, debo lamentar nuevamente la ausencia a estas importantes reuniones genealógicas y heráldicas, de los colegas de esta parte del mundo occidental.

Damos a continuación el detalle de los participantes activos y el resumen de sus trabajos, por orden de exposición:

G 1 – KURSAAL

Pier Felice (degli) UBERTI (Italie)
Dott., Membro y segratario Istituto Aradico Genealogico Italiano

"LA RECHERCHE GÉNÉALOGIQUE EN ITALIE PAR LES ITALIENS A L'INTÉRIEUR ET A L'EXTÉRIEUR DES FRONTIÈRES"

L'utilisation de nouvelles méthodologies de recherche pour l'histoire de famille permet finalement aujourd'hui d'atteindre des résultats inespérés jusqu'à il y a quelques années. En Italie, les rencontres, les colloques et les congrès sont de plus en plus nombreux, mais la passion pour la recherche de ses propres racines n'a pas encore contaminé les grandes masses. Cependant le XXIe siècle permettra de reconstruire l'histoire de famille, non seulement en utilisant la généalogie et les sciences auxiliaires de l'histoire, mais nécessairement par le moyen de nouvelles sources telles que, par exemple, la médecine et particulièrement la génétique, la géographie, l'économie, la sociologie, l'ethnologie, l'anthropologie culturelle,...etc. Ces nouvelles méthodologies de recherche vont finalement offrir aux Italiens à l'intérieur et à l'extérieur des frontières, la réalisation d'un grand projet qui conduira à la connaissance de sa propre généalogie et à l'écriture de sa propre histoire de famille, avec tous les bénéfices annexes, notamment, pour les descendants des émigrés, la nationalité permettant une citoyenneté communautaire européenne.

G 2 – KURSAAL

François GASNAULT (France) - Direction des Archives de Paris
Archiviste-Paléographe, conservateur de patrimoine

"LA RECHERCHE GÉNÉALOGIQUE DANS LES ARCHIVES PARISIENNES"

Quelle généalogie française ne met pas en évidence l'existence d'un ou plusieurs ancêtres parisiens ? La recherche de ces ancêtres est pourtant réputée difficile, voire spécialement aléatoire. Elle se heurte en effet à la disparition d'une source majeure, les registres paroissiaux et d'état civil antérieurs à 1860, et à la dispersion des autres fonds entre plusieurs institutions : Archives nationales, Archives de Paris, Assistance Publique, Préfecture de police,...

Inscrite dans ce contexte bien connu, la communication fera le point sur les sources de remplacement (reconstitution de l'état civil disparu), sur les sources complémentaires (notaires, enregistrement, enfants assistés, listes électorales, recensement,...), sur leurs localisations respectives et sur les modalités d'accès.

Après un bilan du micro filmage, les perspectives ouvertes par les nouvelles technologies de l'information seront décrites, avec une présentation du programme de numérisation des Archives de Paris, qui vise l'état civil reconstitué, l'état civil postérieur à 1859 et quelques autres fonds. Seront enfin évoquées les ouvertures créées par un partenariat renforcé avec le réseau associatif généalogique à Paris et en région Île-de-France.

G 3 – KURSAAL

Eoghan O HANNRACHAÍN (Luxembourg)
Financial Controller, Member of Military History Society of Ireland and of the Cork Historical and Archaeological Society

"THE IRISH IN THE INVALIDES"

The Hôtel Royal des Invalides in Paris, founded by Louis XIV to accommodate old soldiers, is one of the finest structures in France. It was also a major social initiative because, until then, no comprehensive State effort had been made to assist "les vétérans usés"

Over the 110 years to the Revolution, the Hôtel received applications from some 130 000 veterans. The majority were Frenchmen, but many came from other parts of Europe – including Irish, Scottish and English veterans who had served in the Irish Brigade, loyal to the cause of the Stuarts and paid by the King of France.

The story of their places of origin, age, service, their trade, the wounds they had sustained and the town in France where they had established a home, is of great interest to genealogists and historians, especially when combined with local archives and the contrôles des troupes.

My text analyses some of the possibilities of drawing on the Hôtel records and highlights the usefulness of the valuable database being created by Marc Margarit of Ancêtres Italiens.

G 4 – KURSAAL

Jean-Pierre MASSELA (France) - Société Généalogique d'Utah
Membre de la Société Généalogique d'UTAH

"LA SOCIÉTÉ GÉNÉALOGIQUE D'UTAH"

La Société Généalogique d'Utah est une organisation sans but lucratif liée au département généalogique de l'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours. L'association a été créée en novembre 1894 au même moment ou un programme mondial de rassemblement des sources généalogiques était lancé. Depuis un peu plus de 100 ans la Société Généalogique d'Utah a utilisé les nouvelles technologies pour rassembler et sauvegarder les documents de par le monde. Par exemple, la société a débuté en 1938 l'utilisation du support microfilm alors que cette technologie était toute nouvelle. En travaillant étroitement avec l'industrie de la micrographie, la Société d'Utah a participé au développement de normes de qualité pour cette nouvelle technologie de l'époque. Dans les années 80, l'utilisation de la technologie des cédéroms pour le stockage et la consultation des données était lancée. Le 24 mai 1999 le tant attendu site Internet "familysearch.org" était lancé officiellement. Sur ce site on peut trouver la plupart des données électroniques disponibles à la bibliothèque centrale de Salt Lake City en Utah. Le site fournit des informations sur environ 600 millions de personnes qui ont vécu durant ces derniers 5 siècles. Beaucoup de ces informations proviennent de recherches effectuées par des personnes qui ne sont pas membres de l'Église mais qui souhaitent coordonner leurs efforts avec d'autres.

G 5 – KURSAAL

Fabio CASSANI PIRONTI (Venezuela) - Istituto Araldico Genealogico Italiano – Bologna (IAGI)

Secrétaire d'Ambassade, Diplomate, membre Istituto Araldico Genealogico Italiano – Bologna, Scuola di Genealogia, Araldica e Scienze Doc.

"LES SOURCES GÉNEALOGIQUES AU VENEZUELA, DE LA DECOUVERTE JUSQU'À NOS JOURS"

Le caractère obligatoire de rédiger des registres ecclésiastiques fut sanctionné en Espagne dès le Synode de Talavera, en 1498. Cette date coïncide avec la découverte du Venezuela et sa subséquente colonisation et peuplement par les Espagnols, donc il est licite supposer que ces registres existaient dès la première moitié du XVI siècle, même si jusqu'aujourd'hui il n'a pas été retrouvé de registre antérieur à 1550. En effet, à Caracas, fondée en 1567, le registre paroissial le plus ancien est des années 1577-1616. Mais les premières documentations sont incomplètes et sans continuité. Il faut attendre les dispositions du Synode de Santiago de Léon de Caracas, en 1687, qui établissent "... les curés de chaque église auront un livre pour les défunts...les baptisés...et un livre pour les mariages...".

Le 1er janvier 1873, le président Antonio Guzmán Blanco promulgue la loi sur l'Etat Civil, toujours en vigueur, avec plusieurs amendements. Le 23 juillet 1941, le Président

Isaías Medina Angarita édicte le décret organique du Service National de Identification, qui prévoit l'attribution d'un numéro progressif pour chaque citoyen et qui devienne une sorte de code personnel et une ultérieure coordonnée de la manière du nom, avec les avantages d'une identification et une recherche très rapide avec les systèmes informatiques.

G 6 – KURSAAL

Rolf SUTTER (Allemagne)

Dr phil., Prokurist

"GENEALOGIE ALS MEDIUM SOZIALER UND INDIVIDUELLER IDENTITÄT : (Der Parzival-Roman des Wolfram von Eschenbach)"

(Zusammenfassung der wichtigsten Aspekte des Vortrags)

Es gibt eine bis heute unverändert wirksame Grundkomponente genealogischen Erkenntnisinteresses : sie verleiht Identität.

Ein frühes Beispiel für diese Beobachtung ist der Parzival-Roman des Wolfram von Eschenbach (entstanden um 1200-1210). Hier ist Genealogie nicht nur ein konstituierendes Element epischer Strukturen sondern ebenso Spiegelbild eines sozialen Selbstverständnisses der Zeit und des Selbstfindungsprozesses des Titelhelden.

Wolfram entwirft gleichsam einen genealogischen Kosmos, indem er nahezu 70% seiner handelnden Figuren genealogisch vernetzt und führt, wie man an Schaubildern deutlich machen kann, zahlreiche Varianten genealogischer Phänomene vor: Agnatische und kognatische Abstammungen, mono- und bipolare Lignages, affinale Verknüpfungen sowie Mehrfachallianzen.

Im Hinblick auf die sich erst entwickelnde Interdisziplinarität der Wissensgebiete, dürfte Wolframs Parzival, dem in der epischen Literatur seiner Zeit nichts Vergleichbares zur Seite zu stellen ist, auch, oder gerade weil diese genealogische Komponente (selbst in der eigentlich dafür zuständigen Literaturwissenschaft) lange Zeit unbeachtet geblieben ist, heute von besonderem Interesse sein.

G 7 – KURSAAL

Hannelore BERCHTOLD (Autriche)

Mag.phil.

"URSACHEN UND GRUNDE, DIE ZU EINER WANDERUNG FÜHREN"

Erwerbsmöglichkeit durch Wanderarbeit in Vorarlberg im 19. Jahrhundert Hinweise auf spezielle Landesteile aus denen Migrationen stattfanden Zuwanderungslandschaften in Frankreich, für Vorarlberger besonders im Osten Migrationsformen : Wanderarbeiter, Saisonarbeiter, Gastarbeiter, Auswanderer Auswanderung mit und ohne Abmeldung im Heimatland Beschwerden über Arbeitsmigranten in der Heimat Einbürgerungsansuchen der Migranten in Frankreich

---

G 8 – KURSAAL

Dr. Armin WOLF (Allemagne)

Dr, Professeur d'Histoire Médievale, membre de 5 associations généalogiques

"WAREN DIE LANDGRAFEN VON THÜRINGEN URSPRÜNGLICH FRANZOSEN" ?

Von dem Stammvater der Landgrafen von Thüringen, Ludwig cum barba wird überliefert, dass er von der vornehmsten Abstammung der Könige der Franken Karl und Ludwig sei (de elegantissima Karoli et Ludewici regum Francorum oriundus). Bisher hat man diese karolingische Akunft des thüringischen Stammvaters nicht nachweisen können. Früher hat man diese man die Angabe sogar bezweifelt. Jetzt neigt man dazu, Ihr Wahrheitsgehalt zuzuschreiben, aber es ist unbekannt geblieben, über welche Filiationen die Verbindung zu den Karolingern verlief. Es gibt jedoch ein vornehmes Haus aus dem heutigen Frankreich, in dem in der fraglichen Zeit ein Sohn Ludwig mit dem Stammvater der Thüringer identisch ist. Diese Identifizierung würde die Ludowinger von anfang an mitten in den Kreis der vornehmsten Familiene Frankreichs und Deutschlands einbetten.

G 9 – KURSAAL

Treve CRAGO (Royaume-Uni)

Researcher/Lecturer, member of the Institute of Cornish Studies (Exeter University)

"HIGHLIGHTING THE SOCIAL DYNAMICS OF ORAL HISTORY" (an investigation into the changing senses of identity ocurring within Cornish communities between the world wars)

This presentation will illustrate how the use of Oral History can be utilised to explore a more subjective side of our ancestors lives than would otherwise be revealed by other traditional methods of genealogical research.
Through the presentation of a case study focusing on communitiees in the Duchy of Cornwall (an area within the British Celtic Fringe), it will highlight the techniques and methods utilised by an Oral Historian to investigate the Cornish people's changing perceptions in, politics, relogion and "national" identity during the period between the world wars.
Oral History interviews hold tremendous potential for Family and Community Historians because the collected testimonies can constitue an historical source which is ideal to explore the subjective nature of societey and yet is complimentary to traditional more quantitative based evidence.

G 10 – KURSAAL

Anne K. TOOHEY (Etats-Unis)

Master in Library Science, reference Librarian in Local History and Genealogy

"NEW AND TRADITIONAL SOURCES AND RESEARCH METHODS FOR STUDYING THE FRENCH HUGUENOT COLONY AT MANIKIN, VIRGINIA, 1700 TO THE PRESENT. SOME IMPLICATIONS FOR STUDYING FRENCH GENEALOGY IN THE UNITED-STATES"

Based on an application of current and traditional genealogical sources and research strategies for compiling the genealogy and history of French colonists in the United States, this presentation will compare and contrast the history of, as well as analyze the genealogical and local history records for, documenting the early French Huguenot families in some colonial French settlements in the United States: Manakin Town, Virginia, and New Paltz, New York. Using an original research strategy based on an inter-generational approach to the compilation of histories of several French families taken from each of these French Huguenot settlements, I will explain the localization or migration of these families, the adherence of theses families to French culture over several generations, and will include a discussion of the impact of local forces in the colonies of Virginia and New York on the assimilation or cohesiveness of French families in these two different colonies in the United States.
Besides a discussion of genealogical and local history sources, and the libraries and archives where they may be found, this presentation will focus on examples of how recent technological changes can be applied to formulate a new approach to compiling the genealogy of French families in the U.S. This section will focus on Internet sites for specific families, Internet sites for the local history of specific places that were settled by the French, Internet sites for Huguenot genealogy and Internet sites which provide access to pertinent library and archival material for theis topic. Iwill illustrate this presentation with handouts, such as a chart synthesizing the historical time line, bibliographies of library and archival sources and web sites, visual material, and a presentation and analysis of selected web sites.

Also a short introduction to French colonization of North America from colonial times through the 19th century, including a short discussion of early colonies, migration patterns, and new immigration in the 19th century, followed by the analysis of the influence of French colonists on the generation of genealogical records.

G11 - KURSAAL

Igor SAKHAROV (Russie)

Docteur en Sciences Sociales, Généalogiste, Bibliographe

Président de la Société Généalogique Russe, Premier Vice-Président de l'Académie Internationale de Généalogie, Directeur de l'Institut des Études Généalogiques

"LES ENQUÊTES MATRIMONIALES DANS LE CONTEXTE DES RÈGLES RESTRICTIVES DU DROIT CANONIQUE ORTHODOXE : UNE SOURCE D'INFORMATION GÉNÉALOGIQUE DANS LA RUSSIE D'AUTREFOIS"

Jusqu'en 1917, pour les orthodoxes, qui constituaient l'absolue majorité de la population dans l'Empire de Russie, n'étaient légaux que les mariages célébrés par l'Église. L'on accordait une importance particulière à la partie du droit canonique qui traitait de la permission ou de l'interdiction ou de l'interdiction des mariages à l'intérieur de la parenté. En se fondant sur le droit byzantin, l'Église orthodoxe russe avait envers les mariages entre les parents consanguins, de même qu'entre les alliés, une attitude très rigoureuse. L'on avait élaboré un système compliqué de situations généalogiques typiques qui devaient obligatoirement servir d'échantillon pour la solution des problèmes matrimoniaux. Avant d'unir les fiancés par les nœuds de mariage, le prêtre avait l'obligation d'étudier méticuleusement la généalogie des futurs conjoints, pour découvrir s'il existait entre eux des liens de parenté ou des liens par alliance, et si cela en était le cas, quel était le degré numériquement exprimé. Cette procédure portait le nom d' "enquêtes (à la lettre, "perquisitions") matrimoniales"; elle était fixée dans un document spécial, qui avait souvent la forme d'un schéma généalogique détaillé. Parfois ces "perquisitions" opérées post facum provoquaient des scandales dans la société (comme dans le cas des princes Youssoupov, celle des Nabokov...)

G 12 – KURSAAL

Livio MISSIR DE LUSIGNAN (Italie)

Consultant en intégration européenne, membre de: Société Européenne de Culture, Venise et du Collegio Araldico, Rome, Auteur de plusieurs études généalogiques

"HISTOIRE ET GENEALOGIE DES FAMILLES FRANQUES DE L'EMPIRE OTTOMAN"

L. Missir de Lusignan, anc. Chef de la division *Culture* de la Commission européenne, insiste sur l'importance des généalogies des familles "franques" (=catholiques) de l'Empire Ottoman (1299-1923) se rattachant, en partie, aux Croisades, habitant encore dans des Etats ex-ottomans et/ou se trouvant dispersées en Europe et dans les autres continents. La France est citée notamment à travers les Balladur, les Filipacchi, les Glavany, les Langlois (de la Cinémathèque), et les Arthaud-Nalpas.

L'examen des sources (publiées ou inédites) s'étend sur un univers qui embrasse et présuppose la connaissance de l'Occident et de l'Islam (ottoman), de leurs civilisations et de leurs droits ; qui tient compte de l'évolution historique et qui, à la lumière de la situation actuelle, essaie de dégager quelques conclusions pour l'avenir.

G 13 – MICROPOLIS

Jean-Christophe DEMARD (France) - Musée Départemental d'Arts et Traditions Populaires

Prêtre-Historien, Conservateur du Musée Départemental CHAMPLITTE-CHÂTEAU-LAMBERT

"UNE COLONIE FRANÇAISE AU MEXIQUE (ITINÉRAIRE D'UNE INTÉGRATION, MÉTHODES DE RECHERCHE)"

En 1831, un ancien officier de l'armée impériale, Stéphane GUÉNOT, achète des terres dans l'état de Vera-Cruz (Mexique) ; de retour en France, il décide de fonder en 1833 la Compagnie Franco-Mexicaine avec des actionnaires bourguignons ; son rêve est de créer un phalanstère, une communauté agricole et artisanale, dans l'esprit de Charles FOURIER. Il s'agit désormais de trouver des ouvriers et des agriculteurs pour défricher les terres de JICALTEPEC et les mettre en valeur et transmettre l'expérience française. En avril 1833, Stéphane GUÉNOT se rend à CHAMPLITTE (Haute-Saône) : des vignerons et des artisans sont disponibles pour cette aventure. Ils feront partie du premier bateau "L'Aigle Mexicain" qui rejoint VERA-CRUZ à la fin Décembre avec 98 personnes. Malgré de nombreuses difficultés financières et climatiques, d'autres compatriotes les rejoindront sur sept bateaux dans les années suivantes. Cette histoire d'émigration traverse et rejoint l'histoire du Mexique : pour ces vignerons, ces paysans et ces artisans, il a fallu affronter les épidémies, les guerres, dont l'intervention française au Mexique, mais aussi la Grande Révolution Mexicaine (1910-1926) ; ce parcours est aussi l'histoire d'une intégration : comment des Français sont devenus progressivement mexicains - Les

passeports, l'Etat-Civil de JICALTEPEC, les listes de passagers des bateaux, les lettres recueillies ou écrites par le Conseil de France au Mexique, ont été déterminants dans cette recherche historique.

G 14 – MICROPOLIS

Stanislav DUMIN (DOUMINE) – (Russie)
Dr, Historien, Généalogiste, Editeur, membre de l'Académie Internationale de Généalogie (AIG) ; Société Historique et Généalogique à Moscou (SHGM) ; Société de la Noblesse Russe (SNR), Société Polonaise d'Héraldique (SPH)...

"LA GÉNÉALOGIE IMAGINAIRE ET LA NOBLESSE RUSSE"

La généalogie comme attribut de prestige et instrument de la carrière sociale.
"Les hommes de généalogie" ("rodoslovnye ludi") en Russie des tsars. L'origine prétendue "romaine" des Rurikides et des Gediminides. Y-a-t-il des descendants de Charlemagne en Russie ?
Les fausses traditions de l'origine tartare, polonaise, ouest européenne au XVI-XVIIs. Pourquoi les boyards ont-ils préféré les ancêtres étrangers ? Les prétentions de l'origine noble polonaise dans la mentalité de la nouvelle noblesse de l'Ukraine. Les généalogies imaginaires des "nouveaux russes" du XXIII s. (princes Menchikov, comtes Razoumovsky etc). La pétrification des légendes dans la généalogie officielle russe. Les "fables généalogiques" russes acceptées en Europe. La vérification des légendes de famille (anciennes et contemporaines).
Les parents "officiels" et véritables – quelle généalogie va-t-on présenter ?
Préférons-nous les ancêtres réels ?
La rupture des traditions généalogiques à l'époque soviétique et en émigration (les faux "tzarevitch" et les bourgeois gentilshommes"). Les organisations de la noblesse russe et la renaissance de la vraie généalogie.

G 15 – MICROPOLIS

Marcel FOURNIER (Canada) - Fédération Québécoise des Sociétés de Généalogie (FOSG)
Historien et Généalogiste, Bibliothécaire, membre de: Société Généalogique Canadienne-Française

"LE FICHIER ORIGINE. UNE BANQUE DE DONNÉES GÉNÉALOGIQUES UNIQUE AU MONDE"

Depuis sa création en 1997, le Fichier Origine se révèle comme une source inestimable pour ceux qui s'intéressent aux origines familiales des émigrants français établis sur le territoire du Québec ancien. Les quelque 200 actes recensés dans les archives des anciennes provinces de FRANCE et leurs couplages avec les actes de la Nouvelle-FRANCE permettent une meilleure analyse des mouvements migratoires des 17e et 18e siècles.
Avec un corpus de plus de 20% des pionniers recensés et identifiés, il est permis d'envisager des axes de recherches qui permettent de mieux connaître leurs antécédents familiaux. L'analyse des liens parentaux en relation avec les régions d'origine permettront peut-être de mieux comprendre les motifs pour lesquels ces émigrants ont choisi le Nouveau Monde il y a près de trois siècles;

G 16 – MICROPOLIS

Sonwontee DEERPALSINGH (Ile Maurice) - Mahatma Gandhi Institute
Conservateur, membre de l'ICAM et National Heritage Trust Fund of Mauritius

"RECHERCHES GÉNÉALOGIQUES AUX ARCHIVES DE L'IMMIGRATION INDIENNE, INSTITUT MAHATMA GANDHI, ÎLE MAURICE"

En 1976, le gouvernement mauricien confia à l'Institut Mahatma Gandhi la responsabilité de promouvoir l'héritage culturel de la diaspora indienne qui constitue aujourd'hui la population majoritaire, résultat de l'introduction massive d'engagés indiens de 1834 à 1920.
Par l'adoption d'une loi au Parlement, les principaux documents relatifs à l'histoire de ces contractuels indiens furent transférés des Archives Nationales à l'Institut Mahatma Gandhi. Ces archives qui sont abritées au Musée de l'Immigration Indienne comportent 2000 volumes de documents originaux dont des registres d'arrivées d'immigrants embarqués à Calcutta, Madras et Bombay entre 1836 et 1910, des contrats d'embauche ainsi qu'une riche collection de photographies datant de 1876.
Au fil des années, les Archives de l'immigration se sont transformées en lieu de recherches généalogiques et académiques. Un projet d'information est actuellement en cours pour une meilleure diffusion des données disponibles vers la région de l'Océan Indien et plus particulièrement vers les autres diasporas indiennes.

G 17 – MICROPOLIS

Magali LACOUSSE (France) – Service Historique de la Marine
Archiviste-paléographe, membre du Service Historique de la Marine

" LES ARCHIVES DU SERVICE HISTORIQUE DE LA MARINE : RESSOURCES GÉNÉALOGIQUES ET MÉTHODES DE RECHERCHE"

La communication présente les fonds d'archives de la Marine Nationale pouvant intéresser les généalogistes : types de documents, localisation géographique, localisation en fonction de la période historique. Ensuite, sont abordés les instruments de recherche, les éventuelles difficultés et les dérogations.

G 18 – MICROPOLIS

Michel FLOUCAUD DE LA PÉNARDILLE (France)
- CEGFC (Centre d'Entraide Généalogique de France)
Fondateur du Prix Floucaud de La Pénardille . Dr.du Chalard, membre de: CEGF, 3 centres limousins de généalogie...

"LA GÉNÉALOGIE EN FRANCE DEPUIS 1953 – BILAN ET PERSPECTIVES" (LE CEGF TÉMOIN D'UNE ÉVOLUTION)

En 1947, un jeune garçon de 14 ans découvre aux archives départementales de Lille l'existence d'une généalogie imprimée sur sa famille limousine. Il découvre le monde restant des généalogistes. Il découvre le monde "des vieux messieurs". En 1953, il adhère au CEG ("Centre d'Entraide Généalogique"), premier du genre en France et commence un long cheminement qui conduit bientôt 5 ans après, à l'explosion que l'auteur de la communication se propose d'expliquer en se projetant aussi vers l'Avenir.

G 20 - MICROPOLIS

Maxim SMIRNOV (Russie) – NAFTAM-INPRO
Professor, Computer Science, member of Historical-Genealogical Society in Moscow (Vice-President of the company)
Andrei OGUIRENKO (Russia) – NAFTAM-INPRO
Doctor of Science, Businessman, member of NAFTAM-INPRO

"RUSSIAN NOBILITY UNIQUE DATABASE"

The Russian genealogy computer system is an impressive array of pedigree material tracing history of noble families from eleventh up to twentieth century. So far, the database contains information (biographies, portraits, relations) on over 300 000 persons belonging to more than 10 000 families. Each record in the system has a reference to the source (published or archive). The database was developed at Naftam-INPRO JSC by specialists in computer science and leading specialissts in history of Russian noble families. The following services are given by the system : biographical information and portraits ; individual family tress and arms ; individual trees of ancestry/posterity ; degree of relation for individuals ; information about all people corresponding to special conditions (dates, titles, positions, rewards, family relations, geography, etc). The database was used for solving different scientific and practical problems.

G 21 – MICROPOLIS

François-Louis A'WENG (France)
Généalogiste successoral

"LES BIENS EN DESHÉRENCE ET LA SOLUTION GÉNÉALOGIQUE"

En l'absence d'enfants et de géniteurs vivants, viennent les frères et sœurs puis, en cas de prédécès de l'un d'entre eux, c'est au tour des neveux et nièces, et ainsi de suite "jusqu'à l'infini". Ce premier groupe familial constitue les "collatéraux privilégiés". Si le défunt est enfant unique, sa succession est divisée en deux parts égales, revenant aux parents du côté paternel et du côté maternel. Ce second groupe familial forme les « collatéraux ordinaires »
Le code civil prévoit qu'on puisse hériter jusqu'au sixième degré. Cette récapitulation méthodique de la parentèle vivante au jour du décès permet au généalogiste de retrouver les ayants droit dans 90 % des cas.

G 22 – MICROPOLIS

Patrice CUYNET (France) - Laboratoire de psychologie de Besançon
Docteur en psychologie clinique, maître de conférence psychologie

"LA PASSION DE L'ANCESTRAL"

Au-delà du phénomène sociologique, l'intérêt pour la généalogie semble recouvrir plusieurs composants qui poussent un

individu à s'interroger sur ses origines. Ce moment correspondrait à un besoin d'identité d'un sujet. Existe-t-il alors des temps propices à l'ouverture du passé ?
C'est par l'analyse quantitative et qualitative d'une série d'entretiens (50) avec des généalogistes que nous pourrons mieux cerner la "passion de l'ancêtre".
Quel type de rencontre fait-on avec ses fantômes ? Et quelles réponses en obtient-on sur le sens de sa vie en tant que sujet ?
Quelle fonction assume celui qui se permet d'aller réveiller les secrets du passé vis-à-vis de sa famille ?
Si, comme le soutient la psychanalyse familiale, le sujet, est un groupe intériorisé, doit-on alors préciser que ce groupe est fait de l'alliage des vivants et des morts ?

G 23 – MICROPOLIS

Sergey RASSADIN (Biélorusie)
Collaborateur Scientifique, Chef du Service Héraldique d'État

"GROMYKO – SKARBEK-HROMYKA DES ARMES ABDANK: LA CARRIÈRE DE CINQ SIÈCLES D'UNE FAMILLE"

"Le Mister not", dirigeant de la politique extérieure soviétique pendant plusieurs années, était évidemment un porteur plus connu sous le nom de "Gromyko". Ses biographies officielles commencent chez les chefs du Kremlin : il est né dans "une pauvre famille russe de paysans". Mais selon de nombreux documents authentiques, la famille Gromyko (Skarbek - Hromyka plus précisément) n'était ni pauvre, ni russe, ni paysanne. Le fondateur de la famille, Grigori Hromyka, en 1499, fut secrétaire du grand-duc de Lituanie, commandant de Vilna, capitale du Grand-Duché de Lituanie, propriétaire des quelques châteaux et des grands domaines. Sa fille, Anastasie Hornostaj et sa petite-fille, princesse Bogdana de Kroszyn ont hérité de ses titres et propriétés. Les descendants de lignée masculine qui ne se servaient pratiquement que des armes "Abdank", se sont installés en différentes endroits du Bélarus. Le dernier représentant de cette branche des Hromyka, Ignacius Hromyka était archiprêtre d'une église catholique à Stankovo près de Vitebsk. L'acte d'élection du dernier roi de Pologne signé, il fut un représentant de la branche de Grodno. Mais son descendant, capitaine du service russe Joseph Hromyka, périt en Tchétchénie, et la branche ainsi nommée s'est interrompue. Les plus nombreux étaient les descendants du grand boyard
Gabriel Hromyka qui s'est installé au sud-est du Bélarus au XVIe siècle. Il existe un privilège du roi Sigismond August du 16.09.1563 sur le domaine appelé par la suite Hromykavchtchina ou Hromyki, la future patrie du ministre des affaires étrangères de l'URSS. Ses ancêtres se sont rendus célèbres par la participation dans la défense héroïque de la forteresse de Bykhov pendant la guerre contre la Moscovie. Après la liquidation de la Rzecz Pospolita, les descendants du boyard Gabriel se sont amenuisés. Certains, après l'insurrection de 1863, ont été privés de leur titre de noblesse et ont été déportés en Russie. D'ailleurs à travers chaque génération, on peut trouver parmi eux de petits fonctionnaires et des officiers subalternes (du service russe naturellement). Néanmoins, quelques-uns ont réussit à faire carrière. Par exemple, en 1910, le colonel Michail Hromyka était à la tête des gendarmes de la province de Smolensk. Ilia Hromyka est arrivé au grade de lieutenant-colonel de l'état-major général et est passé par la suite dans l'Armée Blanche. Ensuite, il a émigré aux USA où ses descendants résident aujourd'hui sous le nom de Gromika. Michail Hromyka était connu en Biélorussie soviétique en tant que géologue et écrivain (le pseudonyme "Abdank"). Il périt pendant les années du stalinisme. Aujourd'hui, parmi les nombreux représentants bélarussiens de familles, le plus célèbre est le peintre André Gromyka.

G 24 – MICROPOLIS

Evelyne DURET (France) - Collège Daguerre, Cormeilles-en-Parisis
Professeur d'Histoire et Géographie, co responsable du groupe de travail "généalogie à l'école" pour la FFG

"LA GÉNÉALOGIE, UNE ACTIVITÉ À DÉVELOPPER EN MILIEU SCOLAIRE"

Depuis 4 ans, le club de généalogie du collège Daguerre de Cormeilles-en-Parisis en banlieue parisienne connait un vif succès auprès des élèves, succès fondé sur la rencontre du profond désir de nombreux élèves de trouver leurs racines et du souhait du professeur-animateur de faire partager sa passion.
Cette expérience originale est un exemple de la richesse et de la diversité mal connues de la pratique de la généalogie en milieu scolaire.
De nombreuses raisons invitent à développer la pratique généalogique en milieu scolaire : mise en œuvre concrète des programmes de l'école maternelle, de l'école primaire, d'histoire-géographie et d'éducation civique de collège, épanouissement de la personnalité des élèves, intégration personnalisée et réussie dans la société. Toutefois, la formation appropriée des enseignants est nécessaire.
La Fédération Française de Généalogie sollicite l'auteur pour développer la généalogie dans les établissements scolaires dans le cadre de l'Éducation Nationale.

G 25 – MICROPOLIS

Roberto GIACHINO-SANDRI (Italie)
Directeur d'entreprise, membre della Società Italiana di Studi Araldici (SISA); VIVANT

"NOBLESSE ET TITRES DANS L'EMPIRE OTTOMAN"

Dans l'Empire Ottoman existaient différents types de Noblesse avec traitements et titres propres et avec une organisation sociale spécifique.
La communication traite de la noblesse héréditaire et personnelle ainsi que des différents titres qui étaient réservés au Souverain, qui étaient conférés par le Gouvernement, qui étaient reconnus mais non conférés par le Gouvernement, et des titres acquis par les personnes elles-mêmes.
La généalogie des plus importantes familles turques est délinéée avec de nombreuses informations sur les signes extérieurs du pouvoir : la Tug, le turban signe de l'homme libre et des différents niveaux sociaux.
Un autre chapitre de la communication aborde les autres noblesses qui existaient dans l'Empire : la noblesse arménienne, la noblesse d'origine byzantine et étrangère avec nombreuses informations sur les familles plus importantes et sur leur généalogie.

G 26 – MICROPOLIS

Margarita TORRE SEVILLA (Espagne)
Dr filosofía y historia medieval, Sociedad Española de Estudios Medievales

"LOS ORÍGENES GENEALÓGICOS DE LA NOBLEZA LEONESA Y CASTELLANA (SIGLOS IX-XIII) : REALIDAD Y PROYECTO"

Las últimas corrientes historiográficas que parten del individuo como ser y dentro de la sociedad en la que se incardina han permitido a los medievalistas y, en general, a los especialistas en nobleza retomar el camino de la genealogía como un elemento indispensable para el mejor conocimiento del pasado.
Dentro de esta línea metodología pretendemos ofrecer, aprovechando el marco excelente del Congreso, una puesta al día sobre los orígenes de la aristocracia del norte de España durante la Alta y Plena Edad Media, así como una reconstrucción de algunas de las principales casas nobiliarias y sus relaciones como grupo y en el seno de cada linaje.
Finalmente, frente a esta realidad investigadora, revitalizada en los últimos años por investigadores como Pardo de Guevara, Sánchez-Saus, Salazar y Acha o Gerbet, queremos proponer la realización, como proyecto, de un intento de reconstrucción prosopográfica y genealógica de la nobleza de las coronas de León y Castilla y sus relaciones con los demás estados peninsulares, principalmente Portugal, y allende los Pirineos, en esencia Francia, no olvidemos, por ejemplo, los lazos de parentesco entre las Casas de Lara y Narbona, o el mismo origen leonés de la nobleza lusitana.
Perspectivas de análisis, nueva metodología, y propuesta de un marco común de investigación que nos abrirán las puertas del tercer milenio asentando la genealogía como una ciencia imprescindible para recomponer el pasado medieval y moderno.

G 27 – MICROPOLIS

Ivan GREZINE (Suisse)
Historien-Généalogiste

"SOURCES GÉNÉALOGIQUES CONCERNANT LES FAMILLES RUSSES EN FRANCE, BELGIQUE, ITALIE, (XVIIIe-XXe)"

L'immensité et le rôle des sources occidentales relatives aux ressortissants de l'Empire de Russie et contenant des informations généalogiques n'a jusqu 'à maintenant jamais été évalué. S'agit-il des sources proprement occidentales concernant tous les aspects du séjour des expatriés russes ou de celles appartenant aux Russes eux-mêmes, à leurs descendants ou aux institutions russes ? Le bilan des recherches de ces dernières années, les perspectives des recherches futures ainsi que des horizons nouveaux qu'une coopération plus large dans ce domaine pourrait ouvrir- tels sont les sujets de la communication.

G 28 – MICROPOLIS

George R. RYSKAMP (Etats-Unis)
Doctor, Associate Professor of History, member of: Brigham Young University, Board of Directors New England Historic Genealogical Society and Utah Genealogical Society

"THE INTER-GENERATIONAL TRANSMISSION OF SURNAMES IN SPAIN (1500-1900)"

Surname usage in Spain, especially the transfer of surnames from parents to children, has exhibited a number of different patterns which evolved during the 19th century into the now universal use of two surnames. The pre-1650 surname

patterns are particularly significant in demonstrating the Spanish perspective on family which was multi linear, not patrilineal, in its treatment of family connections (se presentará esta ponencia en español).

G 29 – MICROPOLIS

Boris MOROZOV (Russie)
Institute of Slavic Studies, member of : Historical-Genealogical Society in Moscow (Member of Board)

"GENEALOGICAL IDENTITY OF THE RUSSIAN NOBILITY IN THE 17TH CENTURY (NEW SOURCES FROM PRIVATE ARCHIVES)

Private Archives are obviously important for genealogical research. They contain information not only about familial relationships, but also about private life itself. Unfortunately for Russian genealogists and social historians, Muscovite private archives have greatly suffered. Many have been lost completely and those few that survive are fragmentary. The situation is further complicated by the fact that documents from one private archive are likely to be found in several, and often very obscure kinship and identity of the Russian nobility.
My research is focused on such reconstruction. I have found the remnants seven hundred Old Russian private archives ; the vast majority contain documents from the seventeenth century. On particular interest in these archives are "genealogical lists" specially constructed by upper-echelon families to establish and protect their place in the royal court. I have discovered that these private lists were in turn sometimes as sources for "official" genealogical registers ("rodoslovnye knigi")

G 30 – MICROPOLIS

Christophe DRUGY (France)
Professeur d'Histoire et Géographie, co responsable du groupe de travail "généalogie à l'école" pour la FFG

"GÉNÉALOGIE ET GÉNÉALOGISTES EN EUROPE DU NORD-OUEST - (NORD DE LA FRANCE, BELGIQUE, PAYS-BAS, LUXEMBOURG)"

Après un rappel des grandes phases de l'histoire des anciens Pays-Bas, l'auteur établit un bilan de la pratique des recherches généalogiques dans les quatre entités actuelles, selon 3 axes :
L'organisation des archives et les conditions de consultation des documents
Les cercles généalogiques (actions et publications)
Les nouvelles technologies (bases de données, Internet) et leur usage dans une recherche "transfrontalière"

G 31 – MICROPOLIS

François LASSUS (France) - Institut d'Études Comtoises et Jurassiennes
Docteur en Histoire, ingénieur à l'Université de Franche-Comté, membre de la SALSA Haute-Saône...
Gérard LOUIS (France)
Docteur en Histoire
Communication en duo avec François Lassus

"L'APRÈS-GUERRE DE TRENTE ANS. LES NOUVELLES DONNES DE LA POPULATION COMTOISE"

La Guerre de Dix Ans, épisode franc-comtois de la Guerre de Trente Ans a eu d'importantes conséquences sur le plan de la démographie. Elles seront développées, région par région. De même, seront évoqués les problèmes de la reconstruction avec les apports de l'immigration etde la mobilité géographique des Comtois au milieu du XVIIe siècle.

G 32 – MICROPOLIS

Pierre ROCOUR (Belgique)
Expert Judiciaire en Généalogie

"GÉNÉALOGIE ET IDENTITÉ CULTURELLE: UN FUTUR EN PERSPECTIVE ENGENDRÉ PAR UN PRÉSENT, LUI-MÊME INFLUENCÉ PAR UN PASSÉ"

Naguère, la généalogie n'intéressait qu'une fraction réduite de la société. Il s'agissait, soit de perpétuer la renommée d'une famille en vue, soit de créer, légitimement ou non, des liens de parenté avec des ancêtres plus ou moins "blasonnés"
La généalogie jouit aujourd'hui d'un engouement sans pareil alors que la mémoire familiale ne porte guère sur plus de deux générations. S'ensuit une recherche souvent limitée aux seuls événements marquants de la vie des ancêtres. Cette démarche satisfait peut-être l'esprit mais reste stérile au plan affectif. Il faudrait, en effet, replonger les familles dans leur époque en interprétant leur statut social et en reconstituant leur environnement. Nous disposons de diverses sources documentaires tandis qu'est nécessaire une approche des mentalités.

Il nous faut distinguer la ville de la campagne. Jusqu'au début du 19e siècle l'économie est restée essentiellement agricole et il en a souvent résulté une endogamie dont nous retrouvons encore des traces aujourd'hui. Il s'agit de régions où les contacts vers l'extérieur ont été bridés en raison de la langue ou d'anciennes limites territoriales. C'est le cas, par exemple, de la Gaume et de la basse vallée du Geer. On y rencontre des coutumes, un type physique et peut-être une corrélation avec l'aire de dispersion très réduite de plusieurs patronymes, ailleurs inconnus. Le cas de certains villages ardennais dont en particulier sur le plateau des Hautes Fagnes est significatif. L'isolement joint aux dures conditions de vie se sont répercutés sur le physique et le comportement de ses habitants. S'ensuit, dès lors, l'existence de mentalités locales se superposant à celle collective engendrée par la ville, siège du pouvoir territorial et le peuple qui en dépend. Il est difficile d'analyser ce concept sans procéder à une étude particulière de la société tout en ne négligeant pas les témoins de l'époque. Le cas de Liège est exemplaire.
Il s'agit d'un sentiment principautaire très ancien et axé sur la liberté. Il en résulte un comportement bien mis en évidence par l'administration napoléonienne. La chronique de MOUHIN (1757-1842) permet d'en suivre l'évolution durant la période troublée qu'il a vécu. C'est ce sentiment populaire qui continue à produire ses effets au sein d'une Belgique fédérale et d'une Wallonie en devenir.

G 33 – MICROPOLIS

Igor LIALKOV (Bélarus)
Historien-Archiviste

"LES SOURCES GÉNÉALOGIQUES POUR L'HISTOIRE DES FAMILLES ARISTOCRATIQUES ISSUES DE LA FRANCE DANS LES ARCHIVES DE LA RÉPUBLIQUE DE BÉLARUS"

Le but principal de cette communication est la présentation des sources généalogiques pour l'histoire des familles aristocratiques issues de la France, dont ces sources se trouvent dans les dossiers de confirmation du titre et dans les dossiers d'anoblissement. Les dossiers nommés ont été composés par les assemblées provinciales de la noblesse dans les provinces bélarussiennes de l'Empire Russe à partir de la fin du XVIIIe s. jusqu'au début du XXe s. Maintenant,t ils sont conservés dans les Archives Nationales d'Histoire de la République du Bélarus à Minsk et à Hrodna.

G 34 – MICROPOLIS

Miroslav NISKANOVIC (Yougoslavie)
MA, Ethnologist, member of Ethnological-Anthropological Society of Serbia (EASS)

"RESEARCH OF GENEALOGY OF ORDINARY PEOPLE FAMILIES AMONG THE SERBS. SOURCES AND LITERATURE"

One of the major methodological issue in doing genealogical research concerns the question of sources, their accessibility and reliability. Historians doing genealogical research among the Serbs are, like those working among the other nations, mainly interested in genealogical reconstruction of ruling and other prominent families, based on archive records. On the other hand, ethnologists show interest in reconstructions of genealogy of ordinary people families. Research of genealogy of ordinary people families are primarly based on oral traditions, memories and narratives. However, as in the case of ruling and high ranking families, all other accessible sources surch as archive records, anagraphs, schematism, missionary reports, record books and deed registries, travels and other written sources could be helpfull. The objective of our research is to offer explanations, using different sources, of the meaning of family names, its origin, geographical diffusion, origin of the families and lineages and to create genealogical tables. Results are diverse by its scope and content. In each particular case archival records and family oral traditions have been used in the investigation.

H 1 – KURSAAL

Hervé PINOTEAU (France)
Historien, membre de l'Académie Internationale

"L'HÉRALDIQUE D'ÉTAT EN EUROPE-BILAN ET PERSPECTIVES"

La communication donnera un panorama complet des armoiries des États européens et montrera qu'il y en a sans aucune composition héraldique. Le rôle de l'histoire et la nécessité du ressourcement après la chute du communisme, font qu'il existe une floraison d'armoiries, mais il faut reconnaître que leur importance diminue par rapport aux drapeaux, beaucoup mieux connus des peuples et des dictionnaires.

H 2 – KURSAAL

Claire BOUDREAU (Canada) – L'Autorité Héraldique du Canada
Ph D (Histoire) EPHE, Héraut Saguenay, membre associé de l'Académie Internationale d'Héraldique

"BILAN ET PERSPECTIVES SUR LES TRAITÉS DE BLASON ET LEUR ÉTUDE À L'AUBE DU TROISIÈME MILLÉNAIRE"

Les traités de blasons médiévaux et modernes demeurent, à l'aube de troisième millénaire, encore grandement méconnus. Les raisons de leur rédaction ancienne et leur utilité pour l'héraldiste d'aujourd'hui demeurent à peu de chose près un mystère auquel peu de chercheurs ont tenté de s'attaquer. Les enseignements théoriques de leurs auteurs sur le blason et son système sont-ils aujourd'hui totalement dépassés ? Quels sont en somme les véritables attraits de ces textes anciens ? Pourquoi et comment les classer, les étudier et les éditer, en dépit de la mauvaise opinion qui perdure à leur sujet ? Je me propose de soulever ces questions et je poserai les assises d'une réflexion constructive sur ces sources didactiques historiques. Je me baserai principalement sur les corpus de langue française, anglaise, portugaise et espagnole.

H 3 – KURSAAL

Szabolcs DE VAJAY (Suisse)

Professeur, Ambassadeur de Hongrie, en missions culturelles spéciales, Président Honoraire de la Confédération internationale de Généalogie et d'Héraldique

"L'HÉRALDIQUE, SYMBOLE DE l'IDENTITÉ COLLECTIVE : SON ENOUVEAU, SES APPLICATIONS ET SES ABUS CONTEMPORAINS"

L'identité collective représentée au moyen d'un symbole emblématique se manifeste d'une manière soit verticale, soit horizontale. Son concept vertical apparaît le long des séquences généalogiques d'une même souche, tandis que l'horizontal embrasse un ensemble lié non pas par filiation, sinon par une communauté d'esprit cristallisée autour du génie invisible d'une cité, d'une université, d'une corporation ou d'autres corps constitués. Le reflet du tréfonds d'une solidarité humaine. Sa continuité fait appel au respect et toute dérogation porterait atteint à son essentiel.

H 4 – KURSAAL - **Communication annulée**

H 5 – KURSAAL

Dr Ivan BERTENYI (Hongrie) – Société Hongroise d'Héraldique et de Généalogie

Professeur Université de Budapest, Président Société Hongroise d'Héraldique et de Généalogie

"LA HONGRIE ET L'EUROPE-LES MEUBLES ET FIGURES HÉRALDIQUES DANS LES ARMOIRIES DES ROIS DE HONGRIE AU MOYEN AGE (1190-1526)"

Probablement, c'est imitant la symbolique des empereurs byzantins que le roi hongrois
Béla III fait figurer la double croix sur écu tandis que l'écu coupé de gueules et d'argent du roi Imre est l'imitation hongroise horizontale du vertical écu de gueules et d'or aragon. Les rois Anjou de Naples en monarque hongrois introduisent le champ d'azur semé de fleur de lys d'or dans l'héraldique hongroise. Louis le Grand en tant que ses successeurs étendant leur règne sur plusieurs autres pays augmentent le nombre des symboles d'origine étrangère / l'aigle allemand, le lion tchèque, le cavalier lituanien / la filiation de la croix double hongroise - via l'écu des rois d'Anjou de Naples - remonte jusqu'à la croix de lorraine.

H 6 – KURSAAL

Michel POPOFF (France)

Conservateur en Chef au Cabinet des médailles à la Bibliothèque Nationale de France, membre et Secrétaire Général de l'Académie Internationale d'Héraldique

"TRENTE ANS D'ÉTUDES HÉRALDIQUES EN EUROPE – BILAN ET PERSPECTIVES"

Depuis trente ans les publications héraldiques se sont multipliées. Grâce à quelques érudits, l'héraldique est devenue une science historique à part entière. De nombreuses voies ont été défrichées ; d'autres restent encore à explorer. De nouvelles directions de recherches doivent être définies afin que cette discipline progresse. Cette communication repose essentiellement sur un inventaire bibliographique.

H 7 – KURSAAL

Christian de MÉRINDOL (France)

Docteur ès lettres , Conservateur honoraire des Musées Nationaux, membre de l'Académie Internationale d'Héraldique

"RÉFLEXIONS SUR L'EMBLÉMATIQUE : PROBLÈMES DE DATATION, D'ATTRIBUTION ET DE LECTURE"

H 8 – KURSAAL

Henri VOLPERT (France) – Commission Nationale d'Héraldique

Secrétaire de la Commission Nationale d'Héraldique

"L'HÉRALDIQUE URBAINE EN FRANCE"

Rôle et organisation de la commission nationale d'héraldique à la direction des archives de France. Aide apportée aux maires qui souhaitent doter leur commune d'un blason. Cas pratiques d'élaboration et de suivi de dossiers. Quelques exemples de réalisations. Heurs et malheurs de l'art héraldique communal en France aujourd'hui.

H 9 – KURSAAL
(Sous réserve de participation)
Robert Douglas WATT (Canada)
Héraut d'armes du Canada, membre de l' Académie Internationale d'Héraldique, Section Héraldique La Chancellerie, Bureau Permanent, Société Héraldique du Canada.

"HERALDRY'S 9TH CENTURY : MARRYING AN ANCIENT AND POWERFUL ART WITH CONTEMPORARY REALITIES"

As heraldry's 9th century begins, it is entering a great renaissance. Corporations and individuals will soon tire of logos and wordmarks. They cost too much and have a limited functional shelf life. Heraldry's aesthetic superiority, richness, formality and timeliness ensure that heraldry, by the end of the 21st century, will be the dominant visual identity system throughout most of the world.
In its birthplace and in the lands in the West, there are three main challenges to overcome; fresh orientation for millions on what heraldry is, how it is created and how it can be used. Secondly, while respecting its centuries-old relationship with the nobility of Europe, it must be separated from its historical base and its clients expanded to every social economic and political sector. Thirdly, we must begin immediately to train the next generation of heraldic artists in all countries, those with state authorities and those without. At the heart of this training is the search for new ways to achieve the simplicity, drama and visual appeal of the heraldic compositions of heraldry's first three centuries.
Canada is at the forefront of developments on all three issues. This paper explores how the Canadian Heraldic Authority and its artists are responding to these challenges with new innovations and a rapidly expanding and diversifying client group.

H 10 – KURSAAL
Denis GRISEL (France) – Archives Départementales du Doubs
Directeur des Archives Départementales du Doubs

"LA RESTAURATION DU TRÉSOR DES CHARTES DU COMTÉ DE BOURGOGNE (SCEAUX ET MANUSCRITS)"

Le Trésor des Chartes du Comté de Bourgogne a été constitué à partir du milieu du XIIIe siècle avec les titres établissant les droits des comtés, les comptes de leur domaine, les archives de l'exploitation des salines et les titres féodaux. Malgré les multiples déplacements et les ponctions qu'il a subi du XIVe au XVIIIe siècle, c'est un ensemble très riche de documents, de cahiers et pièces de comptes et de registres. Il a été microfilmé et est l'objet, depuis 1996 d'un reconditionnement et d'une restauration systématique par les ateliers des Archives Départementales du Doubs.

H 11 – KURSAAL
Dubravka PEIČ ČALDAROVIČ (Croatie)
Senior Curator of the Heraldry & Genealogy Collection in the Croatian History Museum (Zagreb), member of International Committee of Museums (ICOH)

"THE INFLUENCE OF HISTORICAL CONTEXT ON THE DEVELOPMENT OF CROATIAN STATE HERALDRY"

The evolution of Croatian State heraldry is closely connected with history of territorial, state and national development of historic Croatian regions. Therefore, in the period from the end of the 14th to the end of the 15th century, several versions of the state coat of arm had been developed, on the politically divided Croatian territory. Their creators were various dynasts who pretended to spread their rule on particular Croatian areas ; (1) the oldest version of Croatian coat of arm (gules, three crowned lion's heads argent) dated from the king Louis I Anjou (1370-1382); under the Cillys rule in Croatia (1390-1456) it survived important modification (azur, three crowned leopard's heads or) ; (2) Maximilian I Habsbourgh (1459-1516) introduced the second version of arm representing the Croatian land of his pretendence (cheque with gules and argent); (3) Vladislav VI Jagelon (1490-1516) improved the Grant of ("the oldest") arm for the Kingdom of Slavonia (azur/gules, a marten proper running between wavy bars argent, a mullet of six points above gules), expressing his power in this land. From the beginning of the 16th century every version of arms represented the particular part of Croatia – The Anjou's sample was attributed to the Kingdom of Dalmatia (southern region), the Habsbourghian version to the Kingdom of Croatia (north-west or central region), and the Jagelon's arm to the Kingdom of Slavonia (north-east region). During the 17th century all of them appeared together in the complex coat of arm, expressing the presence of the integrationist idea in Croatian politics. (The idea culminated in the national movement during the first half of the 19th century). After

the First World War, the shield cheque with gules and argent became the coat or arm that represented whole nation-state of Croatia within the Yugoslav Kingdom (1918-1941), and survived as heraldic symbol until nowadays. The aim of the paper is to stress, compare and discuss all pointed aspects of historical context relevant for its development during the centuries.

H 12 – KURSAAL

Michel PASTOUREAU (France)

Professeur d'Université, membre de l'Académie Internationale d'Héraldique, Vice-Président de la Société Française d'Héraldique et de Sigillographie

"L'HÉRALDIQUE ET LE GRAND PUBLIC, TRENTE ANS D'EXPÉRIENCE ET DE TÉMOIGNAGES"

Malgré le renouveau de l'héraldique dans les milieux académiques et universitaires, malgré la publication de nombreux travaux scientifiques ayant depuis trente ans renouvelés notre connaissance des armoiries, bien des idées fausses circulent encore auprès du grand public et, malheureusement, ne semblent pas prête à disparaître.

H 13 – MICROPOLIS

Mario CIGNONI (Italy)

Professor of Heraldry, University of Rome, member of: Italian "Collegio Araldico

"BIBLE AND HERALDRY"

Relations between Bible and Heraldry are so many and so relevant that Bible knowledge is therefore desirable and perhaps necessary to any heraldic scholar.
It will be shown – briefly – as the Bible has had a great influence on heraldry and symbols in general (coat of arms, crests, seals, marks, etc.).
Many figures of noble, civic and ecclesiastic heraldry have indeed been taken, during centuries, out of this book, that can be considered even from this point of view a "great code of signs". The cross, of course, in its various forms (latin, greek, of Malta, huguenot, etc.) the symbols of the evangelists (man, eagle, lion and bull), from the early Middle Ages and some of the most frequent signs of middleage and modern heraldry, up to today's distinctives, find their origin in the Bible.
The Bible has influenced also the imaginary heraldry giving coat of arms to the leaders and tribes of Israel, to Jesus Christ and even to the Holy Trinity.
Besides, many latin mottos of families and corporations were often taken from the books of Psalms and Proverbs.
Relations between Bible and heraldry are so many and so relevant that Bible knowledge is therefore desirable and perhaps necessary to any heraldic scholar.

H 14 – MICROPOLIS

Peter KURRILD-KLITGAARD (Danemark)

Dr, Professor, member of Societas Heraldica Scandinavia (ie Scandinavian Heraldry Society)

"THE MOTTO IN HERALDRY / SOME DANISH EXAMPLES"

The paper attempts a general analysis of the motto and its use in heraldry, including a typology of the different forms and references of the motto. This is supplemented with an account of the historical and contemporary use of mottoes in Danish heraldry, including many illustrations of practical use.

H 15 – MICROPOLIS

Monsieur le Chef d'Escadron RAGUET (France) – Service Historique de l'Armée de Terre

(A la date de publication de ce recueil, nous n'avions pas de résumé de la conférence)

"EMBLÈME ET SYMBOLIQUE MILITAIRE"

H 16 – MICROPOLIS

Steen CLEMMENSEN (Denmark)

Information Scientist, member of Scandinavian Heraldry Society

"REMINISCENCES FROM A WEDDING ?" (THE ENGLISH SECTION OF TOISON D'OR)

Though the Armorial Equestre de la Toison d'Or et de l' Europe (BA Paris, Ms. 4790, c. 1436) is one of the most beautiful late medieval armorials and is attributed to Jean le Fevre Sire de Saint Rémy, a King of Arms and a senior employee of the

Duke of Burgundy; it has never been critically edited. It is s composite work closely related to the Gelre (c. 1370-86), Bergshammar (c.1436-50), and Nicolas de Lutzelbourg (c.1540). Of the 11 major sections only the Chevaliers of the Order and the Flemish, Scottish and Polish sections have been adequately evaluated.
In several respects, the English section is notable. Though Saint Rémy is reported to have served as a pursuivant with the English at Agincourt, it is not contemporary. The 167 shields of the English section are divided into two subsections, an almost complete list of peers in a rough order of precedence and selected gentry active at the end of the 14th century. Most of the titles created in 1397 and abolished 1399 on the deposition of Richard II are absent. A few extinct houses, Nothampton, Pembroke and Atholl (with the legend : Angus), are included. A collation of spring-summer 1397 by a Burgundian in the suite of the French-born Queen is suggested. A few later coats of arms, Stanley (as Man/Lathom), Audley/Touchet, Bouchier/Stafford and Sir John Fastolf, indicate a revision not earlier than 1425.

H 17 – MICROPOLIS

Carlos Alberto GUZMÁN (Argentina)
Ingéniero Civil, miembro del Instituto de estudios Genealógicos de la Provincia de Buenos Aires (República Argentina)

"GENEALOGÍA Y HERÁLDICA EN LAS REPÚBLICAS RIOPLATENSES"

La ponencia que se presenta a consideración del XXIVe Congreso Internacional de Ciencias Genealógicas y Heráldicas, se ajusta estrictamente al temario fijado en la Convocatoria, por lo que se trata de una exposición acerca del origen, desarrollo y estado de estas ciencias, la Genealogía y la Heráldica, en las naciones rioplatenses, o sea en la República Argentina y en la República Oriental del Uruguay.
Para ello se pasa revista a los primeros trabajos de este tipo, realizados ya en el siglo pasado, por relevantes personalidades de nuestra historia que indagaron acerca de sus orígenes familiares y, generalmente en sus memorias o en otros escritos de tipo autobiográficos, narraron el resultado de sus investigaciones o simplemente los conocimientos genealógicos que habían recogido de familiares directos.
En capítulo aparte se hace un resumen de las diversas instituciones genealógicas y heráldicas, argentinas y uruguayas, agregando informaciones de tipo biográfico acerca de los mas distinguidos especialistas en estas ciencias, como también de la bibliografía publicada en ambas naciones.
Por considerarlo de particular importancia se informa acerca del estado actual de los estudios genealógico-heráldico en estos países del Plata, del estado de las instituciones que han alcanzado relevancia y de sus publicaciones periódicas, como también de las Jornadas y Congresos realizados en los últimos años y de los proyectados para fechas próximas.

H 18 – MICROPOLIS

David APPLETON (Etats-Unis)
Legal Secretary, member of the Heraldry Society (England) ; The American College of Heraldry ; Heraldry Society of Canada

"PROSPECTS AT THE DAWN OF THE THIRD MILLENIUM. THE USE OF COMPUTERS IN HERALDRY"

At the beginning of the Third Millenium we have a tool which promises to revolutionize the ways we research, study, and create heraldry as much or more than the invention of Gutenberg's printing press did. This tool is the computer. Already, it makes rare, fragile and specialized heraldic sources from around the world available to even the casual researcher. It brings heraldic knowledge and education into our homes. It allows communication and interaction between heraldists from around the world. And it makes the design, drawing, and modification of coasts of arms faster and more accessible than ever before. Ways in which computers do all these things will be the focus of this presentation.

H 19 - MICROPOLIS

Luisa Clotilde GENTILE (Italie)
Dr, Archiviste Paléographe

"DU HÉRAUT AU "BLASONATORE". LES "TECHNICIENS" DE L'HÉRALDIQUE ET L'ÉVOLUTION DE LEUR FONCTION DANS LES ÉTATS DE SAVOIE, DU MOYEN ÂGE AU XIXe SIÈCLE"

La communication vise à parcourir les fonctions, les carrières et les figures des hérauts de la cour de Savoie, sur la base des données repérées surtout dans les fonds des Archives d'État de Turin.
Au Moyen Age on rencontre soit des hérauts soit des poursuivants, dont la présence n'est pas continue et qui ne sont pas organisés en collège ; on les emploie normalement comme messager et ils participent à la chorégraphie des fêtes et des tournois. Un héraut de l'Ordre du Collier (puis de l'Annonciade), dit Bonnes Nouvelles, paraît remplir les fonctions de roi d'armes. C'est seulement dès le règne d'Emmanuel Philibert (deuxième moitié du XVIe siècle) que cet héraut – seul qui survécut à la réorganisation de la cour - exerce des fonctions de contrôle officiel sur les armoiries des sujets du duché ; au siècle suivant il est déjà supplanté dans ces fonctions par un « blasonatore ducale », dont le rôle est semblable à celui du « juge d'armes » français. L'héraut est désormais un figurant des cérémonies de l'Ordre de l'Annonciade. Les deux charges disparaissent dans la première moitié du XIXe siècle.

H 20 – MICROPOLIS

Paul CONNOR (Etats-Unis)
Reference Librarian at the Library of Congress in Washington

" CIVIC AND CORPORATE HERALDRY – INTERNET RESOURCES"

Theme : The prospect if for greater quality and quantity of Internet sites relating to civic, corporate, academic, and sacred heraldry. Good sites in one country will influence others.
On the Internet are increasing resources fot the study of civic and corporate heraldry. Civic, corporate, academic, and sacred heraldry can be searched using search engines on the Internet (Altavista, Allthenet, northernlight, hotbot) ; these searches yield a different number of hits for the same keyword search. Heraldic keywords vary by language and civic entity. Keywords influence the quality and number of hits. Domains (edu, org, com) influence the character of hits. Country domains distinguish arms of common language groups.
The quality of illustrations vary, depending on if the person is a graphic artist, a woodcut artist, an engraver, a medieval illuminator, or a beginning sketcher. Subjects include heraldry of cantons, lands, states, departments, counties, districts, and municipalities. Academic heraldry-universities and colleges in Europe, North America, Australia, and Asia have heraldry on the Internet. Particularly in the United Kingdom, France, Germany, Switzerland, and the USA, universities have arms on the net.
Sacred heraldry (Bishoprics: Catholic, Anglican and Lutheran), and religious communities, like abbeys and monasteries often display their arms on the Internet; the results of these Internet searches should be sorted or subdivided by the domain of country, e.g. Ch-Switzerland. Dates are important : the date input, the date last altered, the date examined.
Illustrations of corporates arms from the Internet vary by quality, color or black and white, and lines and dots. Some sites lack pictures, blazons, or history ; but translating the blazon is possible. Search for the names of webmasters associated with huge, useful heraldic sites. Bibliographical citations are rarely present in the URLs of civic heraldry.
Library of Congress subject headings are : 1. Internet (Computer network) in heraldry.
2. Cities and towns: France, Switzerland, Germany, Netherlands, United-Kingdom, Sweden, Norqway-Heraldry. 3. Academic Heraldry. 5. Sacred Heraldry. 6. Web sites-Directories.

H 21 – MICROPOLIS

Gustavo MOLA DI NOMAGLIO (Italie) - Centro Studi Piemontesi
Historien des valeurs et de la noblesse du Piémont, membre de: Centro Studi Piemonti de Turino (Conseiller)

"ANGES ET DIEUX, DRAGONS ET VENTS : LES FIGURES CHIMÉRIQUES DANS L'ARMORIAL DES ÉTATS DE SAVOIE"

Les Figures Chimériques ne sont pas rares dans l'héraldique des États appartenus à la Maison de Savoie.
Dans la communication, après une brève esquisse sur les figures de fantaisie dans l'héraldique européenne, on étudie leur présence dans la région subalpine : diffusion, attestations plus anciennes, portée symbolique, valeur allusive ou parlant donné aux armoiries, caractéristiques, positions, diffusion dans l'écu, le cimier, le support et encore fréquence des émaux des figures imaginaires et des émaux du champ, évaluation approximative de la consistance des différentes typologies de figures.

H 22 – MICROPOLIS

Franz-Heinz v. HYE (Autriche)
Dr, Directeur d'Archives, membre de : AIH, Korrespondierendes Mitglied des Herold, Berlin ; wissenschaftlicher Beirat des ADLER, Wien ; Mitglied des Vorstandes des Österreichischen Arbeitskreises für Stadtgeschichte.

"KAISER KARL V -(1500-1558) UND SEINE HERALDISCH-SPRAGISTISCHEN DENKMÄLER"

A l'occasion du 500e anniversaire de l'Empereur Charles V. de l'empire romain, roi d'Espagne, Archiduc d'Autriche etc.... je présenterais dans ma communication les monuments, qui peuvent documenter le développement, les titres, sceaux et les armoiries du dit empereur.
On peut les retrouver en Espagne, en Sicile, en pays Bourguignon, en Autriche et aussi en Amérique du Sud.

H 23 – MICROPOLIS

Giovanna ARCANGELI (Italie) - l'Archivio Centrale dello Stato
Archivista di Stato, ricercatore storico scientifico

"LA BANCA DATI DEI LIBRI ARALDICI DEI COMUNI DELL'UFFICIO ARALDICO"

La comunicazione prevede:
breve storia istituzionale dell'Ufficio
formazione e articolazione delle serie achivistiche

contenuti e critori della banca dati
illustrazione dei contenuti dei fascicoli e dei Libri araldici
l'archivio dell'Ufficio araldico unica fonte che raccoglie documentazione sull'araldica municipale dei comuni dell'Italia unita. Alcuni esempi significativi

---

H 24 – MICROPOLIS

Nils G BARTHOLDY (Danemark) - Rigsarkivet
Archivist

"ETERNAL HERALDIC SYMBOLISM OR EPHEMERAL CORPORATE IDENTITY ?"

During the second millennium most public institutions in the western would have been symbolised by heraldry. In the course of the 20th century numerous counties and municipalities became armigerous. They got symbols, which were fruits of mediaeval tradition and dignified signals of authority and identity. In Scandinivia arms were created by very good artists for counties and municipalities who, voluntarily, had them protected in registers officially kept by the state.
The 20th century also saw the growth of trademarks and logos that seem to cover the requirements of commercial life and of many associations as well. During the two last decades some ministries, government institutions, counties and municipalities in Denmark-strickened with a sort of advertising spirit-began to use logos in order to "sell" themselves to the public. Designers with no or little knowledge of coats of arms seduced them to give up traditional heraldry. Sometimes they transformed heraldic symbols into "smart" logos and treated the Royal Crown with disrespect.
But recently some public institutions have realized that they actually need the Royal Crown and the State Coat of Arms, and they want to use them in a worthy way and have them distinctly designed. As the heraldic adviser to the National Archives of Denmark I have been able to support and inspire this trend, and I have blamed certain counties for having treated their officially approved arms in an improper way hoping for a heraldic revival in the next millennium.

H 25 – MICROPOLIS

Imants LANCMANIS (Lettonie)
Dr.h.c. art., Historien d'Art, membre honoraire de l'Académie des Sciences de Lettonie, m.d.l. comm. Hérald.d.Lett. (Conservateur en Chef du Château Rundâle)

"L'HÉRALDIQUE COMMUNALE EN LETTONIE AU XXE SIÈCLE"

La communication veut montrer le développement de l'héraldique communale lettonne depuis 1921 jusqu'à nos jours en présentant les problèmes tant idéologiques qu'artistiques du nouveau blason letton, déterminés par la nécessité de traiter les anciennes armes des villes et d'en créer de nouvelles, tout en formant la terminologie héraldique lettonne, jusqu'alors inexistante. Ce travail, interrompu en 1940, fut repris par la commission héraldique lettonne, fondée en 1988, dont l'intervenant est le membre.

H 26 – MICROPOLIS

Sergio SERRA (Italie)
Giornalista, membro de : Centro Sardo Studi Genealogici (Cagliari)

"LE FONTI ARALDICHE NEL REGNO DI SARDEGNA"

Circa mille famiglie tra il 1323 e il 1861 ottennero deudi e titoli di nobiltà nel Regno di Sardegna.
Gli stemmi di tali famiglie si travano scolpiti nelle chiese, negli edifici, in oggetti e documenti privati, nei diplomi, negli archivi di Cagliari, di Barcellona, di Napoli, di Torino.

H 27 – MICROPOLIS

Andrej SHPUNT (Belarus)
Member of State Office of Arms in composition of the State Committee on the archives and record - management of the Republic of Belarus (leading specialist)

"THE HERALDRY OF BYELORUSSIAN CITIES TODAY AND YESTERDAY"

After collapse of the USSR became new period in history of the Byelorussian heraldry of cities. Since that time became it development as science. This assertion confirmed retrospection survey of precede periods. Never before 1991 were not rise and comprehends a question of theory, and precedes way of development.
In paper will elucidate all this question as basis theoretical and applied of the heraldry of the byelorussian cities in present day.

H 28 - MICROPOLIS

Nicolas VERNOT (France)
Professeur d'Histoire-Géographie, titulaire d'une maîtrise d'histoire consacrée à la partie comtoise de l'Armorial général de 1696, membre de : la Société française d'héraldique et de sigillographie et de la Commission départementale d'héraldique de Haute-Saône

"L'ARMORIAL GÉNÉRAL DE 1696. D'APRÈS L'EXEMPLE COMTOIS : UNE SOURCE HÉRALDIQUE DE PREMIER PLAN"

Novembre 1696 : pour tenter de remédier à de graves problèmes financiers, Louis XIV décrète l'enregistrement, moyennant finances; de toutes les armoiries portées dans le royaume. Ainsi crée, l'Armorial général est loin de s'adresser à la seule noblesse : bourgeois et marchands, villes et communautés religieuses sont eux aussi concernés par ce nouvel impôt qui, à Besançon, touchera plus d'un foyer sur dix. Récemment conquise, comment va réagir la Franche-Comté face à cette nouvelle pression de la monarchie française ? Entre rigueur et pragmatisme, l'application de l'Armorial général illustre de manière privilégiée l'histoire fiscale du royaume, et, au-delà, celle des prétentions absolutistes de pouvoir central face aux réalités locales. Surtout, avec ses 2500 armoiries enregistrées dans la province, l'Armorial général laisse apparaître toute la richesse de l'héraldique comtoise sous le règne du roi Soleil : particularités locales, stratégies familiales, soif de paraître, voire humour... C'est un visage parfois inattendu de la société d'Ancien Régime qui se laisse découvrir.

H 29 – MICROPOLIS

Cecil R. HUMPHERY–SMITH (Royaume-Uni)
Dr Cecil Humphery-Smith, Principal of the Institue of Heraldic and Genealogical Studies
member of Council of l'Académie Internationale d'Héraldique

"THE ROUNDABOUT OF FAMILY HISTORY"

The recording of family relationships, the study of economic, social and environmental influences upon the story of the development of family life through the centuries has benefited in each era from advances in technology. The semiotics associated with individual, personal and family identification has followed traditional patterns modified only by popular and cultural trends. Scientific advances have not made it possible to replicate personal memories or overcome natural decay. No change in the overall nature of the human character has been made, nor has the innate and fundamental dependence upon ancestral roots within each one of us been overcome.

H 30 – MICROPOLIS

Marcel C. Van ROSSUM (Republic of South Africa)
Member of Bureau d'Heraldry (Assistant State Herald)

"THE NEW SOUTH AFRICAN NATIONAL AND PROVINCIAL COATS OF ARMS"

On 27 April 1994 there came into being a fully democratic New South Africa. This was also the day on which the New South African National Flag was taken into use. The National Coat of Arms remained unchanged until Cabinet resolved in 1999 that a new National Coat of Arms should be adopted as from 1 January 2000. Since 1994, eight of the nine provinces of South Africa have adopted their own coats of arms and negotiations are in the process with the one remaining province.
This paper will address these new official coats of arms of South Africa and describe briefly how each of them came into being.

De acuerdo a lo detallado en la precedente lista de participantes Activos, he compartido la representación de nuestro *Instituto de Estudios Genealógicos y Heráldicos de la Provincia de Buenos Aires*, con el Miembro Honorario Dr. Szabolcs de Vajay y con los Miembros Correspondientes, en San Marino, la Sra. Prof. María Loredana Pinotti, y, en Italia, el Dr. Fabio Cassani Pironti y el Dr. Pier Felice degli Uberti. Debo aclarar que, si bien el Dr. Cassani Pironti es de origen venezolano, o sea que es iberoamericano, reside actualmente en Roma, en virtud de su cargo como Secretario de la Embajada de su país ante el Vaticano. También concurrió otro de nuestros Miembros Correspondientes en Italia, el Prof. Francesco Césare Casulla, pero en carácter de Adherente

Todos los participantes Activos fuimos presentados por algún miembro de la Comisión Organizadora. Me correspondió el honor de escuchar amables palabras en ese sentido, de la Dra. Cristina Bouclans, quien no dejó de referirse *al lejano país del que procedía.*

* ** *** ** *

Simultáneamente con el Congreso tuvo lugar la Asamblea de la *Confederación Internacional de Genealogía y Heráldica*, a la que asistí llevando la representación de nuestro Instituto, como también del *Colegio Heráldico de España y de las Indias,* del *Instituto de Estudios Genealógicos del Uruguay* y de la *Academia Uruguaya de Genealogía y Afines*. Presidida por el Dr. Michel Teillard d'Eyry, la Asamblea resolvió realizar el siguiente Congreso en la ciudad de Dublin, capital de la República de Irlanda, en fecha a fijar durante el año 2002.

La Asamblea aprobó, además, la reforma del Estatuto de la Confederación, flexibilizando el ingreso en forma individual de entidades genealógicas y heráldicas, previo cumplimiento de severos requisitos.

* ** *** ** *

En sesión especial y con la tradicional solemnidad se reunió la *Comisión Especial de premios y distinciones* de la Confederación que, como es sabido, preside nuestro Miembro Honorario y también Presidente Honorario de la Confederación, Dr. Szabolcs de Vajay, procediendo a la entrega de las distinciones acordadas a personalidades allí presentes.

Invitado a hacer uso de la palabra por el Presidente, he efectuado el ofrecimiento, a título personal, de un premio que deberá otorgar la Confederación al mejor trabajo de investigación que se presente sobre el tema *"Posibles ascendientes visigodos de los primeros dignatarios de Cantabria y de Asturias, en particular sobre Don Pedro, Duque de Cantabria, y sobre Don Pelayo, Rey de Asturias"*.

* ** *** ** *

Por último, se realizó también la Asamblea de la flamante *Academia Internacional de Genealogía*, de la que se designó Presidente al Dr. Michel Teillard d'Eyry, que, hasta ese momento se desempañaba como Comisario General, por encontrarse vacante el cargo titular.

Se aprobó también el Estatuto de la Academia quedando pendiente, para la próxima Asamblea, la inclusión, con la categoría de Miembros Fundadores, de las personas que firmamos el acta fundacional, especialmente convocados, durante el anterior Congreso, realizado en Turín (Italia), en el año 1998.

* ** *** ** *

En el próximo número de esta REVISTA publicaremos el texto completo de los Estatutos aprobados para la *Confederación Internacional de Genealogía y Heráldica* y para la *Academia Internacional de Genealogía.*

Ing. CARLOS ALBERTO GUZMAN

* ** *** ** *

Medalla otorgada por la Confederación Internacional de Genealogía y Heráldica al Dr. Enrique de Gandía, en el año 1995

Anverso: *CONFOEDERATIO – INTERNATIONALIS – GENEALOGIAE – AC – HERALDICAE*
Reverso: *PRO – MERITO – SCIENTIARUM – GENEALOGIAE – SIVE- HERALDICAE*
En la bandeleta del reverso: ***Dr. ENRIQUE de GANDIA***

Confeccionada en Budapest por Bozo Gyula

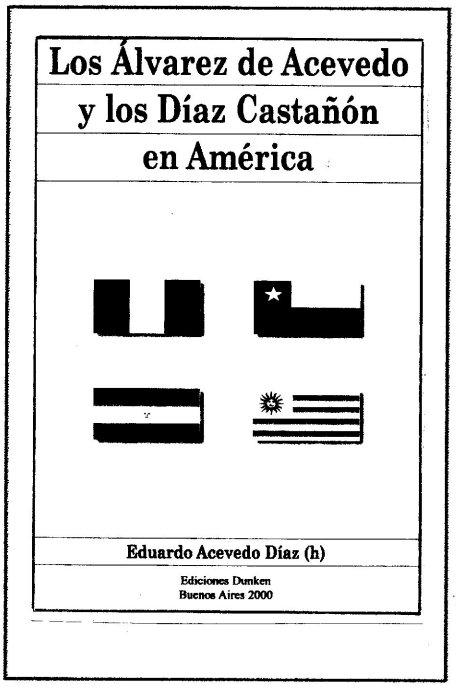
COMENTARIOS BIBLIOGRAFICOS

EDUARDO ACEVEDO DIAZ (H)

LOS ALVAREZ DE ACEVEDO Y LOS DIAZ CASTAÑON EN AMERICA

Por el Ing. CARLOS ALBERTO GUZMAN*

Una nueva muestra de las relaciones de parentesco entre familias rioplatenses – uruguayas y argentinas – la constituye el libro que bajo el título de ***Los Alvarez de Acevedo y los Díaz Castañón en América*** acaba de aparecer, obra hasta ahora inédita del Dr. Eduardo Acevedo Díaz (h) a quien muchos recordamos por sus célebres textos de Geografía que, en los lejanos días de nuestra juventud, nos enseñaron a amar a esta ciencia.



Este libro, que aparece con un prólogo de nuestro Miembro Correspondiente Dr. Félix F. Martín y Herrera, ha sido editado por el hijo del autor, el Dr. Marcelo Acevedo Díaz, tras una paciente investigación que le ha permitido actualizar la sucesión genealógica hasta las últimas generaciones.

Recordemos la nacionalidad argentina del Dr. Eduardo Acevedo Díaz (h), como que había nacido en nuestra bonaerense ciudad de Dolores, el 18 de Marzo de 1882, hijo de padres uruguayos, integrantes de distinguidas familias orientales.

Eduardo Acevedo Díaz había dejado escritas algunas líneas, para que precedieran su estudio, bajo el título de *Propósito*. En ellas propone principios indubitables que todos podríamos suscribir. Dice así:

El amor a la casa solariega es el puntal del amor a la Patria, La casa solariega no es una expresión hecha para halagar la vanidad. Es el nombre que podríamos dar al haz de la herencia del cual surgen las

* Miembro Titular del Instituto de Estudios Genealógicos y Heráldicos de la Provincia de Buenos Aires.

modalidades espirituales que conforman el carácter de la familia.

El autor divide su trabajo en las dos principales ramas familiares. Los Alvarez de Acevedo y los Díaz. Debo destacar que entre los célebres varones de este último linaje se encuentra el General César Diaz que, víctima de rencores políticos, fuera inicuamente fusilado en el *paso de Quinteros,* en 1858. El General César Díaz era yerno del Brigadier General Enrique Martínez, cuya genealogía, de reciente aparición, hemos comentado en el anterior número de esta REVISTA. Esta circunstancia significa una nueva muestra de los innumerables lazos de parentesco entre las familias rioplatenses. Ello hace, del libro que acaba de publicar el Dr. Marcelo Acevedo Díaz, una muy buena fuente de consulta para los investigadores de estas genealogías.

* ** *** ** *

JOSE LUIS BATRES

BLASONES Y BIOGRAFIAS DE LOS ARZOBISPOS Y OBISPOS DEL LITORAL, NORTE Y NOROESTE ARGENTINOS

Por el Ing. CARLOS ALBERTO GUZMAN

Nuestro Miembro Titular José Luis Batres ha publicado el tercer tomo de su enciclopédico trabajo sobre los blasones de los Arzobispos y Obispos argentinos. En esta oportunidad se refiere a los prelados del Litoral, del Norte y del Noroeste del país; el segundo tomo había abarcado a los de la Pampa y de la Patagonia; el primero, referido a los de la Provincia de Provincia de Buenos Aires, constituyó la ponencia que presentó a las *Segundas Jornadas Platenses de Genealogía y Heráldica*, reunidas en el mes de Noviembre del pasado año 1999.

El Sr. José Luis Batres ha reunido en el conjunto de esta obra a los blasones de 194 prelados que fueron titulares de las diversas diócesis y arquidiócesis argentinas. Al dibujo y descripción de los escudos episcopales, el autor ha agregado la fotografía del prelado y una breve biografía. Porque conocemos las dificultades que hay que vencer para llegar a tan enorme

recopilación, apreciamos la extraordinaria tarea que se impuso nuestro Miembro Titular. Como autor de un modesto trabajo de este tipo he podido escribir la afirmación que precede con perfecto conocimiento del tema.

Con mucho acierto el autor recalca las dificultades con las que tropezó en la realización de esta única recopilación existente en el país, de los blasones de nuestros prelados. Lamentablemente ellos parecen ser una propiedad privada que se extingue con el mandato o el fallecimiento del titular. La falta de Archivos Eclesiásticos diocesanos que, además de los temas esencialmente canónicos, conserven los materiales de tipo histórico, contribuye en mucho a ello. Bien podría ser ésta una interesante tarea para las Juntas de Historia Eclesiástica, pero, lamentablemente, ellas existen en muy pocas diócesis; entre las que aún no la han constituido – ignorando recomendaciones de la Junta central de Historia Eclesiástica Argentina - se encuentra la nuestra de La Plata, a pesar de que oportunamente se presentaron iniciativas concretas en tal sentido.

Con mucho acierto Batres recuerda en su trabajo que *en el orden eclesiástico los escudos no son, en manera alguna, señales de nobleza. Los escudos episcopales no indican mas que la dignidad o cargo eclesiástico representado en los ornamentos, en tanto que, en los símbolos del campo se reflejan los valores que el dignatario estima son sus guías e inspiración para su misión apostólica. También es común el uso de la bandera flotante para indicar el lema que generalmente consiste en un mensaje evangélico que define su orientación pastoral.* Todos elementos fundamentales para la redacción de la posterior historia de la diócesis.

Es importante el reconocimiento que nuestro Miembro Titular efectúa en su trabajo sobre los pocos heraldistas que han abordado este aspecto tan interesante de la Ciencia y Arte del Blasón. Cita, entre ellos, a los RR.PP. Jorge Salvaire, Antonio Larrouy, José Reynal y, especialmente, al Pbro. Carlos Ruiz Santana, el recordado Cura Párroco de Las Flores, en nuestra Provincia de Buenos Aires. Y, en la época actual, a la Rda. Hna. Lagos, carmelita de la abadía de Santa Escolástica en la localidad de Victoria, también en nuestra Provincia. El autor, queriendo rendir justo recuerdo a los que alguna vez se ocuparon, aunque circunstancialmente, de este tema, cita también al R. P. Cayetano Bruno, al Dr. Rómulo Carbia, a Mñor. Bazán y Bustos y al Dr. Juan Carlos Zuretti.

Señalamos complacidos la aparición de este aporte de nuestro Miembro Titular que llena un imponderable vacío en la historia eclesiástica argentina y constituye un meduloso estudio sobre la Ciencia del Blasón en nuestro país.

* ** *** ** *

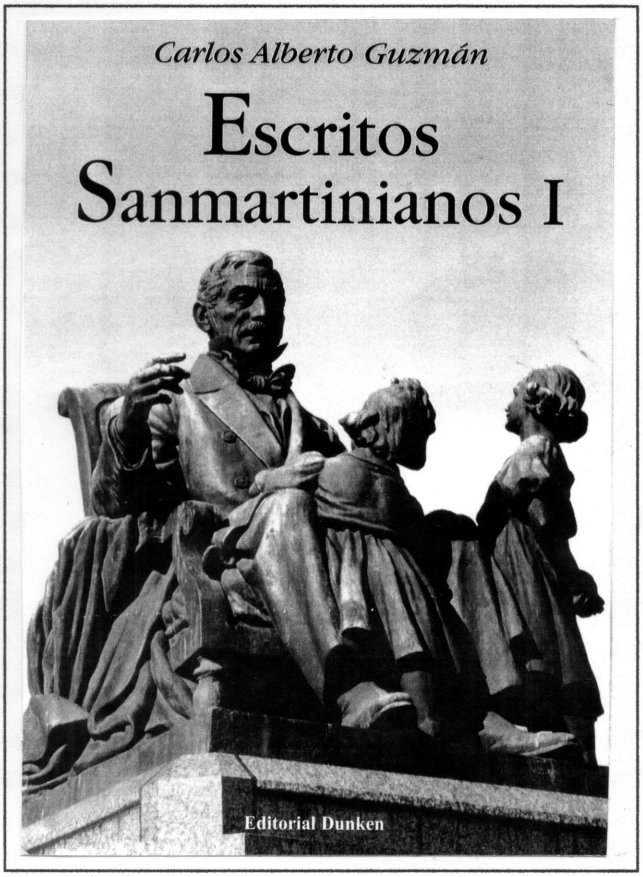
CARLOS ALBERTO GUZMAN

ESCRITOS SANMARTINIANOS

Tomo I

Por el Tcnl. AUGUSTO GOLLETTI WILKINSON*

Acaba de aparecer en este Año del Padre de la Patria, un nuevo libro sobre el General Dn. José de San Martín, cuando ya parecía agotada la posibilidad de escribir algo nuevo sobre el prócer. Pero en este caso su autor, el Ing. Carlos Alberto Guzmán, con muy buén criterio, ha reunido en un interesante tomo, una serie de conferencias expuestas en distintas fechas y en los mas prestigiosos estrados del país y del exterior, exposiciones éstas que han sido apreciadas por los asistentes a tales actos culturales, pero que se pierden para el gran público que no tuvo la fortuna de asistir y que está avido de conocimientos históricos especialmente sobre este personaje, el mas importante de nuestra historia.



ESCRITOS SANMARTINIANOS I tiene excelente presentación y correcta impresión; en fluído, ameno y entretenido castellano nos lleva a no interrumpir su lectura que sabemos, además, está basada en auténtica documentación. Hasta la tapa, muy bien lograda, por cierto, resalta con fuerza los razgos del "Abuelo Inmortal", excelente obra del escultor Arq. Angel Ibarra GarcÍa, emplazada f rente a Grand Bourg.

Pero si excelente es la forma, mucho mas importante es el fondo del trabajo que nos presenta el Ing. Guzmán. Son todos temas originales, muchos de ellos poco conocidos y referidos especialmente a lo que nos adelanta la cubierta, el San Martín de la última época, su vida en

* Miembro de Número y Vicepresidente Segundo de la Academia Argentina de la Historia, Miembro de Número del Instituto de Historia Militar Argentina, Presidente del Instituto Urquiza de Estudios Históricos etc. , etc.

el ostracismo. Es claro que, para llegar a esta etapa, nos hace una muy interesante descripción de su solar natal, de su vida, su educación y su actividad en España, como es la actuación de San Martín – entre otros episodios – en la Marina Española (1797-1798).

Toca diversos aspectos de su vida, que son poco conocidos y a veces mal conocidos y en este último caso, su pluma es contundente y esclarecedora. Asoma en su trabajo el historiador, el investigador y el genealogista ya que esta disciplina, definida por muchos como una ciencia auxiliar de la historia es efectivamente de enorme valor para comprender ciertos aspectos historiográficos que no logramos visualizar.

El capítulo sobre *El General San Martín y el bloqueo anglo-francés del Río de la Plata* nos muestra el espíritu nacionalista del prócer que, desde la lejana Europa veía con preocupación el avasallamiento de la libertad que él había conquistado para toda América.

Nos hace una interesante cronología de Yapeyú, que nos permite recordar muchos hechos olvidados de ese ilustre solar. Los lugares sanmartinianos en la ciudad de Buenos Aires son de gran interés, especialmente para quienes vivimos en ella.

Nos brinda una pormenorizada descripción de Brunoy, un lugar sanmartiniano en Francia, lugar también poco conocido pero de gran relevancia en la historia del Libertador, como que fue en su cementerio donde descansaron sus sagrados restos antes de ser trasladados a Buenos Aires, según sus deseos. Su nieta, Doña Josefa Balcarce de Gutiérrez de Estrada, que vivió en esta ciudad en donde falleció en 1924, construyó un Hogar para ancianos que está al cuidado de las religiosas de la Congregación de *Filles de la Sagesse* y es administrado actualmente por la *Societé Philantropique* de París. Por su actitud de cristiana solidaridad y acendrado patriotismo, Josefa Balcarce fue condecorada por el gobierno francés.

También nos introduce este notable libro en algunos aspectos del genial Libertador referidos a la educación y la cultura y, en este caso, a su pasión por los libros. San Martín era un lector incansable y solamente de esta manera podemos comprender su erudición, pués sin duda, fue un autodidacta y es conocida su preocupación por que le acompañasen sus libros a cualquier lugar de su largo peregrinar.

Son de gran valor los capítulos sobre *San Martín, enigma de la Historia* y sobre *San Martín en las Tradiciones Peruanas de Ricardo Palma.* Termina con un interesante *Paralelo entre Don José de San Martín y Don Quijote de la Mancha*, que resulta particularmente novedoso. Este *paralelismo* atrae al lector que se pregunta cómo surgió esa idea de comparación tan bien lograda.

En fin, este libro *ESCRITOS SANMARTINIANOS I*, que reúne una serie de artículos condensados en un volumen, podría hacer pensar en una obra desarticulada,

formada por trabajos sin coherencia, sin unión. Nada mas errróneo. Este interesante tomo sobre el Padre de la Patria ha sido encarado por el Ing. Carlos Alberto Guzmán con un sólido y fuerte sentido de amor y de admiración por el Gral. Don José de San Martín que, cual columna vertebral, sostiene erguido, en una sola pieza la totalidad de las condiciones morales, profesionales, de amor a sus semejantes, de renunciamiento personal, de gran estadista que une todos los capítulos en una sola, cohrente y sublime misión.

Es un libro de consulta necesaria y permanente para el estudioso y el historiador.

* ** *** ** *

NARCISO BINAYAN CARMONA

HISTORIA GENEALOGICA ARGENTINA

Por el Dr. RICARDO E. RIPA KRAUSE*

El libro que nos ocupa se divide en dos partes. La primera se denomina *Nosotros, nuestra posteridad* y abarca los siguientes capítulos: *Nace la Argentina, Se forma el pueblo criollo, los antepasados troncales, Familias de conquistadores que duran por varón, Los indios* y *Los negros.*

La segunda parte se titula *Todos los hombres del mundo que quieran habitar el suelo argentino* y comprende ocho capítulos: *La inmigración, Los italianos, Los alemanes* (en el sentido amplio), *Los eslavos, Algunas colonias, Los judios, Los árabes, Los otros asiáticos.* En su parte final se consignan varios árboles genealógicos, entre ellos, varios bien conocidos.

En la introducción, Binayán Carmona, conciente de la importancia del tema a encarar, expresa que *es como atravesar la Cordillera con un alfiler.* Y al final, coin sentido del humor, manifiesta *que si bien no ha logrado abrir un túnel a través de la Cordillera, por lo menos pudo hacer un agujerito.*

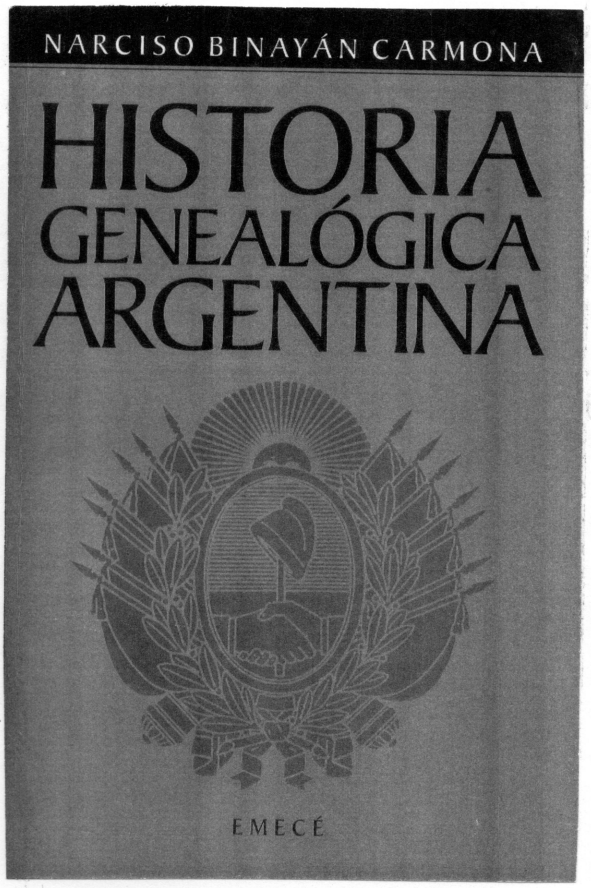
La hipótesis de trabajo, resumida en el título de la obra ("Historia Genealógica Argentina") considero que no es la correcta, ya que si tomamos en una forma

---

* Miembro Titular y Vocal del Consejo Directivo del Instituto de Estudios Genealógicos y Heráldicos de la Provincia de Buenos Aires.

Argentina") considero que no es la correcta, ya que si tomamos en una forma conceptualmente sencilla a la Historia, como aquella disciplina que estudia los hechos acaecidos en una determinada región o país y a ello le agregamos la palabra "genealógica", o sea aquella que estudia los linajes en sus diferentes épocas podemos observar que se produce en gran medida una repetición de conceptos. Una especie de tautología.

Es como decir *Historia de la Historia de los linajes de la Argentina* O se hace Historia, o se hace Genealogía (Aunque a la última se la considere auxiliarde la primera), pero no las dos a la vez.



De acuerdo al contenido de la obra, el título correcto debió haber sido *Conformación Genealógica de la Argentina.* Aunque hay que reconocer que no resulta tan impactante como el elegido por el autor.

El autor engloba en nuestras raíces a españoles e indios,sin hacer ningún tipo de distinción con los conquistadores de raiz vasca. Fue tal la influencia de estos últimos que al Virreynato del Río de la Plata se lo denominó, en muchos documentos oficiales, como Nueva Vizcaya.

Los vascos que aquí vinieron, conquistadores, colonizadores, navegantes y fundadores de ciudades, lo hicieron al servicio de España, nación a la que las suyas estaban unidas por pactos de confederación, con reservas internas de soberanías, pero sin dejar de ser vascos, es decir con todo el bagaje espiritual de su raza, tan rebelde a toda opresión y tan contraria a la modalidad española.

Si los conquistadores de América hubieran sido sólo españoles, su hidalguía, su generosidad, no habrían podido producir los frutos sociales que produjo desde los primeros momentos, pero con ella vino un elemento extraño a su constructividad social, un elemento antagónico, que impregnando la esencia de dicha hidalguía, la arrancó a las clases privilegiadas para darla a todos los hombres de los pueblos americanos. A ese elemento lo trajeron los vascos que con aquellos

vinieron y él consistía en el gran amor a la libertad que siempre han sentido en su vida de democracia y en su individualismo y que se plasmó en sus cabildos y en contra de la monarquía española después.

Por otra parte, en su libro, Narciso Binayán Carmona pone de manifiesto su afición a la descendencia genealógica a partir de un monarca, para plasmarla en personajes importantes de la sociedad argentina, que nosotros compartimos. Pero en el libro notamos algunas ausencias genealógicas que hubiera sido interesante desarrollar teniendo en cuenta la importante bibliografía con que cuenta el autor. Traigo a ejemplo solamente dos casos de suma importancia para la Argentina. La primera linea genealógica es la que parte de los primitivos Reyes de Navarra a través de los Zamudio (Por otra parte linaje bastante estudiado, pero no en profundidad hasta sus orígenes). La segunda linea genealógica parte del Infante Don Ordoño el Ciego, casado con la Infanta Doña Cristina, ambos de la Casa Real de León; constituyen la cabeza indubitable del linaje Villamayor, como así sus desprendimientos, entre ellos el de los Sarmiento, con tanta repercusión en nuestro país y, en especial, la rama conformada por los Condes de Rivadavia, la que de confirmarse tendría consecuenciuas insospechadas en nuestra historia patria.

No ponemos en duda el bagaje inmenso de conocimientos con que cuenta Narciso Binayán Carmona, ni tampoco la bibliografía genealógica que maneja, ni su erudición en esta materia. Sólo que en este caso el alfiler utilizado para hacer un agujerito en la Cordillera, se encontraba...un tanto mellado.

* ** *** ** *

ARCHIVOS DE INTERES GENEALOGICO

ARCHIVO, MUSEO Y BIBLIOTECA DEL REGISTRO CIVIL DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES[1]

por Valeria Schweitzer Schoo de Arzac *

El lunes 20 de diciembre de 1999 a las 14:00 horas, quedo inaugurado el Archivo, Museo y Biblioteca del Registro Civil de la ciudad de Buenos Aires en el cuarto piso del edificio de Uruguay 753 por el Director General del organismo don Esteban Centanaro; lo acompañaban el subsecretario de gobierno de la ciudad, don Jorge Enríquez, y el senador nacional, don José María García Arecha, propulsor de esta iniciativa con el fin de difundir el acervo cultural de Buenos Aires entre investigadores, historiadores, genealogistas y público en general.

Archivo: En éste se encuentran los libros parroquiales[2] de bautismo, matrimonio y defunción desde 1858 a 1885, de las iglesias de Buenos Aires.
Libros parroquiales de comunidades que profesan otra religión desde 1858-1885.

Un total de 1000 volúmenes forman el patrimonio de este archivo, el que se encuentra sistematizado y atendido por cuatro empleados del organismo en el horario de 9:30 horas a 16:00 horas, de lunes a viernes. Para poder consultar los libros se tiene que presentar una carta donde se acredite la calidad de investigador al Señor Director General don Esteban Centanaro, quien cursará la autorización de consulta correspondiente.

Biblioteca: Su acervo esta constituido por libros especializados en derecho civil.

Museo: El mismo recrea los antiguos despachos del Registro Civil, con escritorios, ficheros, una máquina Remington, libros de asientos del año 1900, chequeras del Banco Nación y Ciudad. En las paredes de la antesala del archivo se dispusieron cuadros con copias de partidas de nacimiento o defunción de personas de destacada actuación en la función pública o privada.

[1] Las fuentes han sido tomadas de la información que nos diera el Director General del Registro Civil de Buenos Aires.
[2] En 1857 fue elegido gobernador de Buenos Aires don Valentín Alsina, durante su gobierno dispone que las iglesias de Buenos Aires llevaran dos libros originales parroquiales; con el tiempo un original de cada libro paso a estar bajo la custodia del Registro Civil, los que a partir de hoy lunes 20 de diciembre de 1999, próximos a ingresar en el segundo milenio podrán consultarse en el Archivo del Registro Civil de la ciudad de Buenos Aires.

* Miembro Titular del Instituto de Estudios Genealógicos y Heráldicos de la Provincia de Buenos Aires.

CRONICA DEL INSTITUTO

SESIONES Y CICLO DE CONFERENCIAS:

*** Las sesiones de los meses de Mayo y Julio han sido destinadas a la recordación del Libertador General Don José de San Martín, con motivo de cumplirse el 17 de Agosto el sesquicentenario de su fallecimiento en la ciudad de Boulogne-sur-Mer. En la sesión del mes de Mayo disertó el Coronel **Raul Muñoz**, presidente de la Asociación Cultural Sanmartiniana, de esta ciudad de La Plata, sobre diversos aspectos biográficos del prócer. En la de Julio lo hizo nuestro Miembro Titular Ing. **Carlos Alberto Guzmán**, Presidente Honorario de la mencionada institución, sobre *La familia méxicana de la nieta menor de José de San Martín.*

NECROLOGICAS:

*** El fallecimiento de nuestro Miembro Honorario Dr. **Enrique de Gandía**, ha ocurrido después de una larga y penosa enfermedad. Dedicamos una crónica especial, en esta REVISTA, para honrar su ilustre memoria.

*** Ha fallecido la Sra. **Laura Orcaizaguirre Hiriart de Gandini**, madre de nuestro distinguido Miembro Titular y eficiente colaborador Prof. **Ricardo de Gandini Orcaizaguirre**, a quien hacemos llegar nuestras condolencias.

DISTINCIONES:

*** Nuestro Miembro Titular y Delegada en el Partido de Veinticinco de Mayo, Prof. **Amanda Bigliardi de Jousset** ha sido distinguida por las autoridades del *Instituto Superior de Formación Docente*, de esa ciudad, con motivo de su desempeño como Fundadora, Regente y Directora del mismo. Además, ha sido galardonada en el rubro "Narrativa" en el concurso efectuado por la *Editorial Nubla* de la Capital Federal, con publicación de su trabajo en la respectiva Antología.

*** Nuestro Miembro Titular Prof. **Ricardo de Gandini Orcaizaguirre** ha obtenido, por la *International Spiritualist University*, de Bruselas, el *Master of Arts in Genealogical, Heraldic and Nobiliary Studies.*

El Prof. **Gandini Orcaizaguirre** ha sido designado además Miembro Efectivo del *Instituto Italo-Argentino de Historia, Genealogía y Heráldica*, de Buenos Aires y Miembro Correspondiente de la *Academia Americana de Genealogía.*

*** Nuestro Miembro Titular Sr. **Juan José Garay** ha sido designado Ciudadano Ilustre de la ciudad de Ensenada por decreto emanado del H. Concejo Deliberante de esa ciudad.

CONFERENCIAS:

*** Nuestro Miembro Titular Sr. **Juan José Garay** disertó, en el Museo Dardo Rocha de esta ciudad, sobre *La entrevista de Guayaquil* en acto organizado por el Instituto Borges.

*** Nuestro Miembro Titular y Director de Publicaciones, Ingeniero **Carlos Alberto Guzmán** ha pronunciado las siguientes conferencias:

El 5 de Junio en Río de Janeiro, en el *Instituto Histórico y Geográfico de Brasil* hizo uso de la palabra durante la ceremonia de entrega del diploma que acreditaba al Secretario del mismo Cnel. Aribaldo Silveira Fontes, como Miembro correspondiente en Brasil de la *Academia Argentina de la Historia*. En su carácter de Vicepresidente de la misma se refirió al significado americanista del acto y al importante papel que corresponde desempeñar a los Miembros Correspondientes de las Instituciones.

El 5 de Julio en el Salón de Actos del Instituto Nacional Sanmartiniano, de la Capital Federal, disertó sobre *Los lugares del exilio Sanmartiniano*, conferencia ilustrada con mas de un centenar de diapositivas. El acto se cumplió como adhesión del *Instituto de Historia Militar*, al que pertenece el disertante, al Sesquicentenario del Libertador General José de San Martín.

El 10 de Agosto, en el Salón Rivadavia de esta ciudad, actuó como coordinador del panel organizado por la Asociación Cultural Sanmartiniana y disertó, en su clausura, sobre *San Martín, Enigma de la Historia.*

*** Nuestro Miembro Titular Sr. **Pedro Pablo Haas** disertó el 15 de Junio, en el salón de actos de la H. Cámara de Diputados de la Nación, sobre *Universalidad y vigencia del pensamiento político del General Manuel Belgrano.*

PUBLICACIONES:

*** La *Academia Argentina de la Historia* ha publicado, con motivo de cumplir el cincuentenario de su fundación, una importante obra, en tres tomos, con un total de mas de 1200 páginas.

En el tomo titulado *La Historia Argentina y sus protagonistas* aparece el trabajo de nuestro Miembro Titular Ing. **Carlos Alberto Guzmán**, sobre *La familia del Gral Don José de San Martín. Sus padres y sus abuelos. Sus hermanos y sobrinos. Su esposa. Su hija. Sus nietas.*

En el tomo sobre *Ensayos de Historia Social, Política y Militar Argentina* se encuentra el trabajo de nuestro Miembro Titular y Delegado Sr. **Pedro Pablo Haas** sobre *Contribución suiza al poblamiento del Norte Argentino.*

Finalmente, en el titulado *Historiadores Argentinos*, figuran breves biografías de los titulares de los sitiales académicos, habiendo por tal motivo, escrito el Sr. **Haas** sobre *Don Enrique Udaondo* y el Ing. **Guzmán** sobre el *R.P. Guillermo Furlong Cardiff s.j.*, y además sobre el *Dr. José Pacífico Otero.*

*** En el número 8 de los *Anales del Instituto Nacional Belgraniano*, se ha publicado el trabajo de nuestro Miembro Titular Sr. **Pedro Pablo Haas** sobre *Manuel Belgrano: Familia, Sociedad, Educación.*

*** El suplemento especial, editado por "La Nación" de Buenos Aires, el 14 de Agosto, dedicado al General San Martín, incluye una colaboración del Ing. **Carlos Alberto Guzmán** sobre *Amigos y enemigos. Incondicionales y acérrimos.*

*** El diario "Clarín", de Buenos Aires, del 17 de Abril y su suplemento "Viva" del 18 de Junio, han publicado entrevistas a nuestro Miembro Titular Sr. **José Luis Batres**, referentes a temas de

interés genealógico y heráldico. Fueron titulados *El origen de los apellidos* y *Herederos de la Historia*, respectivamente

*** En el número 34 de "Nobiltá" revista del *Istituto Araldico-genealogico italiano* se publica un artículo de nuestro Miembro Correspondiente en Italia Dr. **Pier Felice degli Uberti**, sobre *L'utilizzazione di nuove fonti documentarie per la Storia di Famiglia.*

*** El número 13 de la "Revista Iberoamericana de Heráldica" , órgano del Colegio Heráldico de España y de las Indias, publica colaboraciones de nuestros Miembros Correspondientes en España. De Don **Fernando del Arco**, los titulados *La Historia de la Heráldica* y *La Heráldica Sigilográfica*; de Don **Manuel Rodríguez de Mariboma y Dávila**, *La Heráldica Municipal.*

*** Con injustificado retraso ha aparecido la publicación con los trabajos presentados al *XXI Congreso Internacional de Ciencias Genealógicas y Heráldicas*, realizado en Luxemburgo en el año 1994. La obra, en dos tomos con un total de 1100 páginas, incluye los siguientes trabajos de los Miembros de nuestro Instituto: Del Miembro Honorario Dr. **Szabolcs de Vajay**: *Una emigración escalonada: La América latina*; del Miembro Titular Ing. **Carlos Alberto Guzmán**: *Los ancestros visigodos de algunas familias americanas*; del Miembro Correspondiente en Brasil: Dr. **Francisco de Vasconcellos:** *Las huellas de la genealogía brasileña.*

*** En el Número 3 (Junio/2000) de la "Revista del Museo Histórico Nacional" se publica un trabajo de nuestro Miembro Correspondiente en la ciudad de Buenos Aires Comodoro **Santos A. Dominguez Koch**, sobre *Museografía aeroespacial argentina.*

*** En el número 1 (Agosto de 1999) de "Gens Nostra. Revista de estudios histórico-sociales de Buenos Aires" se publica un trabajo de nuestro Miembro Titular Dr. **Ricardo Ripa Krause** titulado *Una raza proscripta.*

*** La revista "Soamar Sorocaba" (N° 5, Mayo/2000), puiblica un estudio sobre *Francisco Adolfo de Varnhagen, Visconde de Porto Seguro. O pai da historia do Brasil,* de nuestro Miembro Correspondiente en Brasil, Prof. **Adilson Cezar.**

FEDERACION DE ENTIDADES DE ESTUDIOS HISTORICOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES:

*** Esta Federación, a la que está adherido nuestro Instituto, realizará su Asamblea bianual reglamentaria, el Sábado 2 de Diciembre, en San Isidro, culminando el mandato de sus actuales autoridades, el *Centro de Guías de Turismo de San Isidro.* En el mismo acto asumirá la Dirección de la Federación el *Instituto de Investigaciones Históricas de Vicente López*, por el período 2001-2002 y se procederá a la elección de la entidad que ocupará las mismas funciones en el período subsiguiente.

ASISTENCIA A CONGRESOS Y JORNADAS:

*** **Primeras Jornadas de Genealogía y Heráldica del Mercosur.** En la ciudad de Córdoba, los días 11, 12 y 13 de Agosto, organizadas por el Centro de Estudios Genealógicos de Córdoba. Asistieron los siguientes Miembros de nuestro Instituto, con los trabajos que se indican en cada caso: Miembros Titulares del Instituto: **Delia Caporale** (*Luigi Caporale: De Altomonte a La Plata. Estudio de su genealogía*), **Aldo Marcos de Castro Paz** (*Mercedes Guerra y Contreras. Fundadora del Instituto de las Hermanas Terciarias Franciscanas de la ciudad, 1817-1901*), **Roy Mazzuchi** (Adherente), **Hernán Alejandro Olano García** (Residente en Bogotá, Colombia) (*Los primos de Don Antonio Nariño*) y **Enrique Yarza Rovira** (Residente en Montevideo, Uruguay) (*Los Villarreal cordobeses, ancestros del Dr. Luis Azarola Gil)*, además de los siguientes Miembros Correspondientes: En Brasil: **Francisco de Vasconcellos** (*Los azorianos y su descendencia en Argentina, Brasil y Uruguay*); en Uruguay: **Beatriz Rienzi Sierra de Pous** (*Santos Correa. Semblanza de un guerrero oriental*); en Córdoba: **Ignacio G. Tejerina Carreras** (*Los Diaz Caballero y sus ramas calamuchitanas).*

*** **Segundo Congreso Internacional Sanmartiniano.** En la ciudad de Buenos Aires, los días 14, 15 y 16 de Agosto, organizado por el Instituto Nacional Sanmartiniano. Participaron nuestros Miembros Titulares Ing. **Carlos Alberto Guzmán** (Miembro de la Comisión organizadora y Presidente de Comisión) (*La relación entre el Libertador General José de San Martín y el Presidente del Perú Mariscal Luis José de Orbegoso*); Prof. **Lilia Guzmán** (*Aporte bibliográfico sobre San Martín y el mar*) y Prof. **Mirta Alicia Rica de Novello** (Adherente).

Corresponde señalar que todos los trabajos fueron votados por los Miembros Titulares del Congreso sobre su aprobación o rechazo, como también sobre la recomendación o no de su publicación. La ponencia presentada por el Dr. Hugo Chumbita, sobre *El origen de San Martín y su proyecto americano*, en la que pretendía demostrar una supuesta ascendencia del General San Martín, totalmente opuesta a la ya conocida, fue rechazada por unanimidad atendiendo a la falta absoluta de fuentes documentales fehacientes; por el contrario, con documentación en mano y tras una larga exposición que, en atención a la importancia del asunto, superó a lo permitido por el reglamento, se aportaron elementos documentales suficientes para justificar el rechazo. A propósito de este episodio será bueno recordar que la genealogía es una ciencia de carácter historiográfico y que no puede afirmar ni consignar nada que no esté debidamente documentado. Lamentablemente parece que algunos genealogistas, adheridos a la ponencia del Dr. Chumbita, han olvidado esta fundamental premisa.

*** **Jornada de Historia del Pago de la Costa.** En San Isidro, el 19 de Agosto, organizada por el Instituto Histórico Municipal de San Isidro. Concurrieron los siguientes Miembros Titulares de nuestro Instituto: Sr. **Horacio Callegari**, Ing. **Carlos Alberto Guzmán**, Prof. **Lilia Guzmán** y Lic. **María de los Angeles Morelli.**

En el inicio de la Jornada se efectuó la presentación del libro *Bibliografía comentada del Partido de San Isidro*, del historiador y genealogista **Carlos Dellepiane Cálcena**; incluye diez referencias de asuntos heráldicos.

CONVOCATORIA A CONGRESOS Y JORNADAS:

*** **Terceras Jornadas de Historia del Conurbano bonaerense** y **Segunda Jornada de Estudios sobre el Partido de Almirante Brown.** El 22 y 23 de Setiembre en Adrogué, organizada por la Secretaría de Educación y Cultura de la Municipalidad de Almirante Brown. Informes e inscripción: Diagonal Brown y Espora (1846) – ADROGUE.

*** **Undécima Jornada de Historia.** El Sábado 28 de Octubre, en San Isidro. Temario: *Casos, cosas y causas de la Justicia.* Informes e inscripción: Colegio e Abogados. Telefax: 4732 0303 – SAN ISIDRO.

*** **Segundo Congreso de Historia de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires** y **Séptimo Congreso de Historia de los barrios porteños.** Del 9 al 11 de Noviembre en el Colegio de Escribanos de Buenos Aires (Av. Callao 1542), organizado por la Junta Central de Estudios Históricos de la Ciudad de Buenos Aires. Informes e inscripción: Casilla de Correo 2351 (C1000WAX) Correo Central – BUENOS AIRES.

*** **Décima Reunión Americana de Genealogía.** Del 16 al 19 de Noviembre, en San José (Costa Rica), organizada por la Academia Costarricense de Ciencias Genealógicas. Informes e inscripción: Sr. Joaquín Alberto Fernández Alfaro. Apartado Postal 472 (1000) SAN JOSE (Costa Rica).

CONVOCATORIAS PARA EL AÑO 2001:

*** **XVI° Congreso Nacional de Genealogía.** Los días 6, 7 y 8 de Mayo, en Marsella (Francia), convocado por el Centre Généalogique du Midi-Provence. Tema: *Los migrantes, nuestros ancestros.* Informes e inscripción: BP. 30 (13243) MARSEILLE – Cedex 01 (Francia).

*** **II° Coloquio Internacional de Genealogía.** Del 4 al 8 de Junio, en San Marino, organizado por la Secretaría de Estado para las telecomunicaciones, transporte, turismo y deportes de la República de San Marino. Temario: *La emigración y la inmigración: aproximación genealógica.* Informes e inscripción: Secretaría del II Coloquio – Casilla Postal 764 – (40100) BOLOGNA (Italia).

* ** *** **

CORREO GENEALOGICO

CONSULTAS.

81.- Se solicita información sobre: 1° Nacimiento (1830-40), matrimonio y defunción de **Fernando Azcoaga**, natural de Mondragón (España), casado con **Marina Alvistegui**, natural de Elgueta, Guipúzcoa (España). 2°: Nacimiento, matrimonio y defunción de **Antich Niella**, en Saint Roma, de Lloret del Mar, Cataluña (España). 3°: Nacimiento, matrimonio y defunción de **Tranquilino**

Gervasoni, nacido el 29 de Julio de 1821, en San Pedro, Provincia de Bérgamo, Lombardía (Italia), casado con **Giacomina Mancini**, nacida el 21 de Agosto de 1821. 4°: Nacimiento de **Giacomina Mancini**, fechado en San Pedro, Bérgamo (Italia) el 21 de Agosto de 1821.*Información a: Miguel Fernando González Azcoaga, calle 9 de Julio n° 1044. (3400) CORRIENTES.*

82.- Se solicita información sobre la ascendencia y descendencia de Doña **Isabel Diaz y Gamiz**, que habría nacido en Setiembre/1696, casó con Don **José Rubio y Casco** y era hija del Capitán Don **Antonio Diaz de Cabrera** y de Doña **Teresa Gamiz de las Cuevas y Alvarez de Lasarte** *Respuestas a Dra. Isabelle Dor de Bernonville, 64, Avenue de Saxe (75.015) PARIS (Francia).*

83.- Se solicita información: 1°.-: Acerca de la familia de **Julio (Julius) Goossens**, de origen belga que, con su esposa **María Josephine Aarts** se establecieron en Buenos Aires, alrededor de 1897 y tuvieron una Casa de Música en calle Vieytes 1266 (Barracas al Norte) Buenos Aires. María Josephine había nacido el 06/Marzo/1853 y falleció en Buenos Aires el 27/Junio/1925. Hijo de este matrimonio fue **Julio**, que nació en Bélgica, en 1880 y contrajo matrimonio en primeras y segundas nupcias en Buenos Aires. Su segunda esposa de nombre **Ernestina** era de origen italiano; fueron sus hijos **Benedicto José Julio, Luis María Vinicio** y **María Josefina Ligia**.

2°.-: Sobre **Constantino Cornelio Bolsius** (nacido el 18/Agosto/1867, casado con **María Ana Aarts** (nacida el 3/Mayo/1869) y de su hija **María** (nacida alrededor de 1895 en Bélgica).

3°.-: Sobre **Fernando o Ferdinando Alejandro Aarts** (nacido el 21/Setiembre/1858), casado con **María**, que se establecieron en Buenos Aires, con una "Fábrica Mecánica Holandesa de Caramelos", ubicada en calle Belgrano 3829, entre Castro Barros y Yapeyú. *Información a M. Harrie Aarts – Rembrandtstraat 11 – (5251 PA) VLIJMEN (Holanda)*

84.- Se solicita información acerca de los descendientes de **José Salvador Farris,** nacido en Algeria, de nacionalidad francesa, que fuera empleado de la Compañía Francesa de Ferrocarriles, y tuvo como último domicilio, hacia el año 1898, el siguiente: Calle Plata (Sic) 950, entre San Luis y Rioja, Rosario de Santa Fe. Estaba casado con **Luisa Blanchet**, también de nacionalidad francesas y tuvieron, por lo menos, los siguientes hijos: **Agustina, Exequiel** y **Carlos**, nacidos, los dos primeros en Argelia y el último en Villa Mercedes (San Luis, Argentina) el 9 de Agosto de 1889. *Respuestas a Mme Héléne Charnoz-Chantre – 1, rue des Iletons – (39100) – CRISSEY (Francia)*

85.- Se solicita información sobre los descendientes de **John Thomas Lloyd**, marino inglés, nacido entre 1813 y 1817 en Middlesex, Londres; su esposa, de apellido **Harriet**, nació en la misma ciudad, alrededor de 1813. Fueron hijos de este matrimonio **James Alfred Lloyd** (nació en Uruguay en 1842), **Charles Thomas Lloyd** (nació en Uruguay en 1844), **Caroline Laura Lloyd** (nació en Montevideo en 1847), **Sarah Harriet Lloyd** (nació en Buenos Aires en 1849) y **George Frederick Lloyd** (nació en Buenos Aires en 1854). *Enviar las respuesta a Mr. D.R. Walker. The Thatches. Croxby Road. Beelsby – DN37 OTP. (England)*

RESPUESTAS:

Nuestro Miembro Titular Prof. Ricardo de Gandini Orcaizaguirre nos ha hecho llegar las siguientes respuestas a consultas publicadas en la sección de Correo Genealógico:

Consulta N° **69** (REVISTA N° 22): *María Verdina falleció en la ciudad de Buenos Aires, calle Libertad n° 186, el 20 de Junio de 1904, a la una, como consecuencia de una enfermedad; tenía 39 años y estaba casada con Alfredo Paganelli. Era hija legítima de Miguel Verdina, fallecido y de María Cortini, residente en Italia. El testigo fue Cayetano Pasino, de 22 años, casado, con igual domicilio; el certificado de defunción fue extendido por el Dr. Bartolomé Podestá. La extinta había contraído enlace a los 28 años, el 10 de Enero de 1891, siendo soltera, nacida en Génova, sin profesión, domiciliada en la calle Zeballos 1987, con Alfredo Paganelli, soltero, nacido en Módena, fotógrafo, domiciliado en la calle Piedras 862, hijo legítimo de Cayetano Paganelli, fallecido y de Ana Meloni, residente en Italia. Los casó Manuel Porcel de Peralta, Jefe de la Sección del Registro Civil y los testigos fueron Juan Gazzo, 43 años, casado, joyero, domiciliado en Zeballos 1987 y Maximiliano Ferrari, 41 años, casado, pintor, domiciliado en Piedras 862.*

Consulta N° **75** (REVISTA N° 24): *El 5 de Octubre de 1901 contrajeron matrimonio Cayetano Saconi (sic), natural de Italia, de veinticinco años, de estado soltero, domiciliado en Roldán, provincia de Santa Fe, hijo legítimo de Cayetano Saconi (sic), natural de Italia y de Josefa Castaña (Castagna), natural de Italia, con Paulina Susana Chevais, natural de la República Argentina, soltera, de veintitres años, hija legítima de Pablo Andrés Chevais, natural de Francia y de Susana Mannier, natural de Francia. Los casó el Presbítero Dr. Benito Bueno, siendo testigos Cayetano Saconi, natural de Italia, de cincuenta y siete años (evidentemente el padre del novio), domiciliado en Totoras, y Luisa Perín, natural de la República Argentina, de veinticinco años. El enlace tuvo lugar en la Parroquia San José, calle J. C. Vidaurreta 906, (2134) ROLDAN (Santa Fe).*

* ** *** ** *

Solicitamos se nos remitan copias de las respuestas enviadas a los interesados a los efectos de su publicación en esta REVISTA.